

w środę
z Dziennikiem
Bałtyckim
Auto
+moto
+gratka

Echo Pruszcza

86838

**Dziennik
Bałtycki**

nr 15 (375) / indeks 350028

piątek 9 kwietnia 2004 r.

WIECZÓR
wybrzeża
w każdy
czwartek
z Dziennikiem
Bałtyckim

www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

PRUSZCZ GDANSKI / PSZCZOŁKI / CEDRY WIELKIE / SUCHY DĄB /
TRĄBKI WIELKIE / PRZYWIDZ / KOLBUDY

ALLELUJA!

*Ja wszystkim
wspaniałych
dni życzę owocnych.
Niech Anioł Radości
Was wszystkich
opiekuje.
Zdrowych, wesółych
Świąt Wielkanocnych
z serca Wam
śpiewam
hymn Alleluja.*

Franciszek Stefaniuk

*Spokojnych,
przepiętnych
rodzinną
atmosferą Świąt
Wielkanocnych.
Radości
i nadziei
Czytelnikom
życzy*

redakcja



Fot. Robert Kwiatek

Powiat gdański. Popularni



Rozstrzygnęliśmy nasz plebiscyt Homo Popularis. Największą liczbę głosów Czytelników otrzymał Mirosław Nogaczewski, pastor Kościoła Zielonoświątkowego. Uznanie internautów zdobyła Hanna Brejwo, wójt gminy Pszczółki.

2

WOKÓŁ NAS

Pruszcz Gd. Pisarz satyry

Większość zna go jako twórcę programu „60 minut na godzinę”. Znacznie mniej znane są książki Marcina Wolskiego. Tymczasem jest autorem niemal czterdziestu powieści. O niektórych opowiadał podczas biesiady literackiej w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej w Pruszczu Gdańskim.



12

KULTURA

Trąbki Wlk. Historyczne ślady

- W tysiącletniej historii Gdańska natrafimy na ślady dobrej współpracy miasta z terenami wokół Trąbek Wielkich - opowiadał Jerzy Samp podczas spotkania z uczniami miejscowego gimnazjum.



12

SPOTKANIA

REKLAMA

Pruszcz Gdański
ul. Chopina 2
pawilon 32,
III piętro
tel. 773-01-61
773-00-66

Jak wykorzystać swoją pulę możliwości?
Jak chcesz!
• Masz okazję do naprawdę długich rozmów
- **1 grosz za minutę rozmowy.**
• Wiele atrakcyjnych telefonów w promocyjnych cenach, w tym **Motorola C550 z aparatem VGA do 49 zł***.
*59,78 zł brutto

COLTEX DAKAR **Plus GSM**

POL PLAST
83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50

**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**
**OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE**

KFG
**KASZUBSKA
IZBA GOSPODARCZA
URZĄD MIASTA KOŚCIERZYNA**
zaprasza w dniach 1-2 maja 2004 r.
do Kościerzyny na
**VII KASZUBSKIE FORUM
GOSPODARCZE**
Największe Targi Przedsiębiorczości
na Kaszubach.
Informacje i zgłoszenia: KIG, tel. (058) 686-76-05.

OKNA PCV REHAU®
1,5 x 1,4 (R+Ru)
598 zł netto
MONTAŻ GRATIS
683-14-75
Poszukujemy przedstawicieli

PRODUCENT „WIK” S.C.
Rotmanka,
ul. Świerkowa 21
Rok zał. 1993

SIATKA OGRODZENIOWA
- OCYNKOWANA
- POWLEKANA PCV
- LEŚNA, SŁUPKI

PRODUCENT ZPU „LIMEX” PRZYWIDZ
tel./fax (058) 68 25 138

Wokół nas

2::

**Dziennik
Bałtycki**

piątek 9 kwietnia 2004 r.

Sprawa dla reportera

■ Wiesz o czymś ciekawym? ■ Coś Cię denerwuje?
■ Chcesz podzielić się opinią? Zadzwoń, wyślij e-mail lub
przyjdź do naszej redakcji. Nasz dyżurny reporter czeka
codziennie na Państwa sygnały.
e-mail: db.pruszcz@prasabalt.gda.pl
■ Pruszcz Gd., ul. Chopina 2, tel. 682 23 25, 692 03 05

opinie@prasabalt.gda.pl

@ Bezpłatna infolinia
0 800 1500 39

Kolbudy. Rozmowa tygodnia

Kornik na cenzurowanym

Z **Edwardem Warmuzem**, nowo powołanym nadleśniczym
Nadleśnictwa Kolbudy, rozmawia Wawrzyniec Rozenberg

- Objął pan stanowisko przed kilkoma dniami. To chyba spokojna praca. Jakie problemy może mieć nadleśniczy...

- Korniki! To duże zagrożenie dla świerkowych lasów. Walczymy z nimi różnymi sposobami. Najsukcesowniej jest ograniczanie rozmnażania. Dlatego o tej porze roku ścinamy świerki opanowane przez szkodniki i sprzedajemy je tartakom, czy zakładom przetwórstwa drewna. Gorsze idą na opał. W lesie ustawiamy pułapki, czyli ścięte pnie, które zostaną okorowane, gdy korniki złożą w nich jaja. Zdrowe drzewa same radzą sobie z owadami. Gorzej ze świerkami, którym wichury naderwały korzenie lub opanowanymi przez grzyby, przede wszystkim opieńki. Walkę z kornikami prowadzimy też przy pomocy pułapek feromonowych, które wabią owady substancją zapachową.

- Czy korników jest więcej niż zwykle?

- Niestety, ubiegłoroczne, gorące lato sprzyjało tym owadom. Rozmnażały się częściej. Chłodne lata ograniczają ich populację.

- Siarczyste mrozy nie pomagają w walce ze szkodnikami?

- Niskie temperatury nie wpływają na zmniejszenie populacji korników.

- Co oprócz korników zagraża lasom?

- Wypalanie traw. Pomimo apeli i zakazów wciąż ktoś podpala łąki, nie zdając sobie sprawy, jakie powoduje niebezpieczeństwo.



Fot. W. Rozenberg

- Kolbudzkim lasom zagrażają korniki i wypalanie traw - mówi nadleśniczy Edward Warmuz.

Powiat gdański. Plebiscyt rozstrzygnięty

Ludzie popularni

Rozstrzygnęliśmy nasz plebiscyt Homo Popularis. Przez trzy tygodnie Czytelnicy wybierali najpopularniejszego człowieka w powiecie gdańskim. Wpłynęło 848 kuponów. Równolegle na stronie www.pruszczgdanski.naszemasto.pl toczyła się internetowa edycja plebiscytu.

Największą liczbę głosów Czytelników otrzymał Mirosław Nogaczewski, pastor Kościoła Zielonoświątkowego. Uznaniem internautów zdobyła Hanna Brejwo, wójt gminy Pszczółki. Dla głosujących Czytelników i internautów przygotowaliśmy upominki. Listę nagrodzonych opublikujemy za dwa tygodnie.

(ganark)

HOMO POPULARIS

Pastor - geograf

Rozmowa z **Mirosławem Nogaczewskim**, uznanym przez naszych Czytelników za najpopularniejszego człowieka powiatu gdańskiego

- Zaskoczyły pana wyniki głosowania?

- Mieszkam w Pruszcze ponad 8 lat. Zna mnie tutaj wielu ludzi. Założyłem misję Kościoła Zielonoświątkowego w powiecie gdańskim, a od 4 lat prowadzę

zgromadzenie. Jednak liczba głosów mnie zdziwiła.

- Skąd tak wysoki wynik?

- Zapewne dzięki regularnie organizowanym akcjom, spotkaniom i imprezom, np. rozdawania paczek świątecznych. Jestem zaangażowany w działalność społeczną w Pruszcze i okolicach. Wiadomości krążą wśród ludzi. To przekłada się na popularność. Czytelnicy prawdopodobnie głosowali, by wyrazić uznanie dla tych wysiłków.

- Jak został pan pastorem Kościoła Zielonoświątkowego?

- Z wykształcenia jestem geografem. Ukończyłem studia na Uniwersytecie Gdańskim. W zawodzie pracowałem 9 lat. Pewnego dnia stwierdziłem, że to nie moja droga. Często czytałem Biblię i odkryłem powołanie. Zakończyłem karierę zawodową i całkowicie poświęciłem się tworzeniu misji. Organizowałem akcje kulturalne, sportowe i społeczne. Zaczęłem współpracować z dyrektorem Miejskiego Domu Kultury i Klubu M-6. Dziś często organizuję tam spotkania i pogadanki.

- Dziękuję za rozmowę.



Mirosław Nogaczewski

Fot. Arkadiusz Gancarz

Arkadiusz Gancarz

HOMO POPULARIS INTERNAUTUS

Młodzież lubi klikać

Rozmowa z **Hanną Brejwo**, wójt gminy Pszczółki, wybraną przez internautów najpopularniejszą osobą w powiecie gdańskim

- Wygrała pani w internetowej edycji plebiscytu Homo Popularis...

- To prima-aprilisowy żart? Jestem zaskoczona. To oczywiście przyjemne wygrać, rywalizując w takim towarzystwie.

- Oddano na panią ponad 5 tysięcy głosów.

- To szokujące. Chociaż uważam, że ostateczne wyniki są mylące. Końcowa przewaga była dosyć duża, ale na początku prowadzenie zmieniało się jak w kalejdoskopie.

- Skąd taka popularność?

- Z Internetu najczęściej korzystają ludzie młodzi. Myślę, że wyniki tego plebiscytu w dużej mierze zależą od nich. W gminie Pszczółki duży nacisk kładziemy na współpracę z młodzieżą. Działa Centrum Informacji. W wielu gminnych instytucjach można już korzystać z Internetu. Wciąż organizujemy szkolenia i kursy. Komputery są wykorzystywane od poniedziałku do piątku. Terminarz jest napięty do granic możliwości, a wciąż zgłaszają się chętni. Pewnie przed rozpoczęciem pracy każdy zdążył oddać głos w Internecie.

- Co dalej po ogłoszeniu wyników plebiscytu?

- Trzeba wykorzystać ten potencjał i zaufanie. Jeszcze bardziej pogłębić współpracę z młodzieżą. Zwiększyć liczbę wspólnych projektów i realizować pomysły. Młodzi ludzie to przyszłość gminy. Za rok okaże się, czy te decyzje są popularne.

- Dziękuję za rozmowę.

Arkadiusz Gancarz



Hanna Brejwo

Fot. Stanisław Grzelczak

Trutnowy. Wspomnienie

Na zawsze razem...

Joanna i Adam Kopciowie z Trutnow (gm. Cedry Wielkie) mieli obchodzić 50 rocznicę ślubu. Planowali złote wesele i liczili dni do święta. Niestety, ich marzenia się nie spełniły... Pani Joanna zmarła 28 marca, jej mąż dzień później. - Takiej tragedii nikt się nie spodziewał. Nie przypuszczaliśmy, że Bóg zabierze nam jednocześnie oboje rodziców. Pewnie są szczęśliwi, że nawet po śmierci nie muszą przeżywać rozłąki - powiedział syn państwa Kopciów, Zbigniew. - Chciałbym, żeby tak jak tego pragnęli, ich wspólne zdjęcie pojawiło się w „Echu Pruszcza”.



Fot. archiwum rodzinne

cza”. Tak jak ślubowali, na zawsze pozostaną razem.

Pogrzeb odbył się w kościele parafialnym pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Trutnowach. 49 lat temu brali w tej świątyni ślub.

(esk)

W Internecie

1. Hanna Brejwo	- 5168 głosów
2. Cezary Koziara	- 3220
3. Andrzej Pastuszek	- 1642
4. Janusz Wróbel	- 358
5. Bożena Mielewicz-Zawada	- 313
6. Alina Czechowicz	- 309
7. Leszek Grombala	- 177
8. Bogdan Dombrowski	- 90
9. Zygmunt Bukowski	- 83
10. Barbara Biedrzycka	- 68
11. Józefa Krośnicka	- 60
12. Błażej Konkol	- 51
13. Magdalena Kofodziejczak	- 14
14. Ks. prałat Stanisław Łada	- 12
15. Janusz Goliński	- 4
16. Ryszard Świński	- 4
17. Helena Sokółowska-Prolejo	- 4
18. Halina Szumiło	- 3
19. Wanda Kobylńska	- 2
20. Andrzej Czernomord	- 1
21. Tadeusz Kalinowski	- 1

**Echo
Pruszcza**

Stały dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”

Szef oddziału: Piotr Ciesielski

Sekretarz oddziału: Anna Sychta



ISSN 0137/9062

REDAKCJA PRUSZCZ GD.

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Pruszcz Gd., ul. Chopina 2, tel. (058)
682-23-25, 692-03-05/06, fax 683-29-44,
e-mail: db.pruszcz@prasabalt.gda.pl

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny:
Maciej Siembała, tel. 3003 300
Z-ca red. naczelnego:
Marcin Dybał, 3003 318
Maciej Wośko, tel. 3003 305
Manusz Szemka, tel. 3003 304

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66, 300-32-10 fax
300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja) tel. (058)

660-65-00, 660-65-01, tel./fax (058) 660-65-02
tel. (058) 660-65-20 do 30 (redakcja)
Gdynia, ul. Świąteczna 141 B (biuro ogłoszeń)
tel. (058) 622-74-79

Pruszcz Gd., ul. Chopina 2,
fax (058) 683-29-44
tel. (058) 683-29-45

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes: Krzysztof Kupe

DRUK

Drukarnia Polskapresse sp. z o.o.,
oddział Prasa Bałtycka
ul. Poligona 3
tel. 305 90 25, fax 305 90 24

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Przywidz. (Po)szkolne plany Wybrali Kolpinga

Rodzice uczniów z Nowej Wsi Przywidzkiej i Marszewa (gmina Przywidz) chcą przejąć budynki po likwidowanych szkołach. Podczas zebrania sołeckiego postanowili, że będą organizować naukę języka angielskiego, kursy dla gospodyń wiejskich, zabawy i spotkania sołeckie. Myślą również o wymianie młodzieży w sezonie letnim.

- Może za kilka lat otworzymy nawet szkołę społeczną - stwierdził Hubert Dey, sołtys Marszewa.

- Nie widzę przeszkód, by zamiast likwidowanej szkoły publicznej otworzyć placówkę społeczną - mówi Bożena Mielewczyk-Zawada, wójt gminy Przywidz. Chętnie będę współpracować z mieszkańcami, jeśli tylko przyjdą z konkretnymi propozycjami.

Problemem okazał się wybór stowarzyszenia, które będzie się sprawami administracyjnymi. Rodzice uczniów z Nowej Wsi Przywidzkiej zaproponowali Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie.

- To silna organizacja. Na pewno zgodzi się zaopiekować szkołami - stwierdził Dariusz Kostuch.

Część marszewian opowiadała się za powołaniem własnego stowarzyszenia.



Mieszkańcy Marszewa i Nowej Wsi Przywidzkiej dyskutowali jak wykorzystać budynki po likwidowanych szkołach podstawowych.

Fot. Arkadiusz Gancarz

- Sami jesteśmy w stanie przejąć placówkę - mówili. - Chęci nam wystarczy. Pieniądze zbierzemy.

- Trzeba podjąć jakąś decyzję - zarządził ostatecznie Hubert Dey. - Możemy również skorzystać z pomocy stowarzyszenia Rodzina Kolpinga.

* Ks. Janusz Rekowski, proboszcz parafii w Jodłownie i jednocześnie przewodniczący Rodziny

Kolpinga w Polsce, popracował pomysł.

- Warto spróbować. Przecież nic nie tracimy - przekonywał. - Rodzina Kolpinga prowadzi ogólnopolską działalność społeczną.

Zainteresowanie pomysłem wykazali również Stanisław Filiński i Czesława Oleś, członkowie Zarządu Rodziny Kolpinga w Jodłownie.

- To dobra myśl. Budynek można wykorzystać na wiele sposobów. Z decyzją musimy jednak poczekać. W niedzielę wybieramy nowe władze stowarzyszenia - powiedzieli.

Ostatecznie, o zarządzanie budynkami mieszkańcy postanowili poprosić Rodzinę Kolpinga. Czekają na decyzję stowarzyszenia.

Arkadiusz Gancarz

Pszczółki. Internetowe czytelnie Sieć dla wszystkich

Biblioteka i Gminny Ośrodek Kultury w Pszczółkach otrzymały komputery w ramach akcji „Ikonka” Ministerstwa Nauki i Informatyzacji. Każda z placówek ma teraz po trzy zestawy komputerowe z bezpośrednim dostępem do Internetu. Utworzono tzw. czytelnie internetowe.

- Założeniem akcji jest uruchomienie w gminach punktów, gdzie każdy mieszkaniec będzie mógł



Ewa Romaniuk i Marta Rozkwitalska, pod okiem Olgi Bogackiej, uczą się wyszukiwania informacji w Internecie.

Fot. Stanisława Grzelczak

bezpłatnie korzystać z Internetu - mówi Olga Bogacka, pracownik Urzędu Gminy w Pszczółkach. - Dzięki temu jest szansa na wyrównanie dysproporcji w dostępie do wiedzy, szczególnie na terenach wiejskich i w małych miejscowościach.

W Pszczółkach do internetowej czytelnia na razie najchętniej zaglądają najmłodsi mieszkańcy wsi.

(ali)

Druga edycja konkursu Wybieramy Wójta Pomorza



Już za tydzień rozpoczynamy kolejny plebiscyt na najpopularniejszego wójta Pomorza. Mamy nadzieję, że druga edycja naszej zabawy będzie cieszyła się równie dużym powodzeniem jak poprzednia.

Przypomnijmy, że w 2002 roku, głosując na swoich kandydatów do tytułu, Czytelnicy przysłali ponad 65 tysięcy kuponów. Operatywny, przedsiębiorczy, solidny, uczciwy, dobry człowiek, super gospodarz, szanowany i lubiany, dba o ludzi, wójt, na którego można liczyć - motywowali wówczas swoje wybory Czytelnicy. Walka o tytuł była zacięta i toczyła się do ostatniej chwili. Ostatecznie przypadł on Tadeuszowi Kobieli, wójtowi gminy Sierakowice. Czytelnicy poparli go 10 tysiącami głosów!

W tym roku, tak jak w poprzedniej edycji, do zaszczytnego tytułu Wójta Pomorza pretendować będzie 85 kandydatów. Są to wszyscy wójtowie gmin województwa pomorskiego oraz powiatu sławieńskiego (woj. zachodniopomorskie).

Chodzi o wybór osoby, która poprzez kreatywne kierowanie gminą znacząco wpłynie na jej wizerunek. Szukamy wójta kompetentnego i prawego, którego praca zmieniła na lepsze życie mieszkańców gminy.

O tym kto zasługuje na tytuł Wójta Pomorza zdecydują Czytelnicy, którzy co tydzień będą mogli oddawać głosy na swoich kandydatów.

O szczegółach plebiscytu za tydzień.

(bw)

już za tydzień

WÓJT POMORZA

plebiscyt na najpopularniejszego wójta Pomorza

Szukamy wójta kompetentnego i prawego, którego praca zmieniła na lepsze życie mieszkańców jego gminy. O tym kto zasługuje na tytuł Wójta Pomorza, zdecydują nasi Czytelnicy, którzy co tydzień będą mogli oddawać głosy na swoich kandydatów. Jak wybrać wójta, **czytaj w piątek, 16 kwietnia.**

REKLAMA

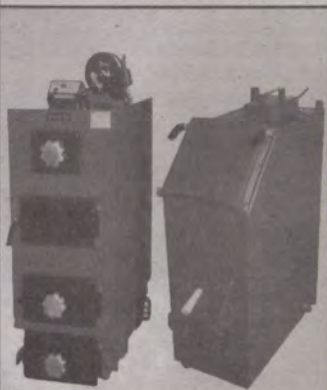
PRODUCENT
KOTŁY C.O.
NA WĘGIEL, MIAŁ, DREWNO

MERING® Firma „MERING”
Tadeusz Mering
83-404 Nowa Karczma

oferuje:

Uniwersalne, energooszczędne kotły c.o. opalane miałem węglowym, jednym z najtańszych paliw na rynku, a także opalane węglem i drewnem.

**ATRAKCYJNE CENY,
SKORZYSTAJ Z OKAZJI
KUP TERAZ!**



Produkcja i sprzedaż:
83-404 NOWA KARCZMA
☎ (058) 687 71 55

Punkt sprzedaży:
83-032 Pszczółki,
ul. Gdańska 20 A
☎ (058) 683-95-12

e-mail: tmering@poczta.onet.pl
www.tmering.republika.pl

57085A

REKLAMA

**REWELACYJNA
BLACHODACHÓWKA Z KRAKOWA**

celbis **BLACH PROFIL 2®**
PRODUCENT BLACH PROFILOWANYCH

POKRYCIA DACHOWE
→dachówki ceramiczne, cementowe
→akcesoria, orynnowanie, itp

KUP TERAZ NA RATY,
łatwe do spłaty
ZAOSZCZEDZISZ 15%*
*od 1 maja VAT 22%

od 20,99 PLN
+7% VAT/1m²

ALFA
BACHÓWKA BLASIANA

Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 40
0(58) 682 27 93
www.celbis.pl

POMIAR KOSZTORYS - GRATIS !!!

NORDPOL sp. z o.o.
PRODUCENT STORLARKI PCV I AL
Tel./fax (058) 692-13-36

Nasze Standardy
PROFIL - KBE, ERGO PLUS (Niemcy)
OKUCIA - SIGENIA, ROMB 2000
SZYBY - THERMO K=1,1
MIKROWENTYLACJA

RATY

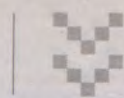
SUPERPROMOCJA !!!!!!!

OKNO 1,5 x 1,5 (UR)	- 379 zł *
OKNO 1,5 x 1,5 (UR+R)	- 499 zł *
OKNO 0,9 x 1,5 (UR)	- 294 zł *
BALKON 0,9 x 2,1 (R)	- 354 zł *

Zakład Produkcyjny
ul. Polna 16
80-031 Łęgowo
tel./fax (058) 692-13-36
kom. 0600-947-580
kom. 0600-947-680

PAMIĘTAJ !!!
Tylko do 1 maja VAT
na okna 7%

396798



Specjalnie dla was

**Klub
Prenumeratora**

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

**Weekend w hotelu**

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu. Nasze pytanie: **Jak nazywają się malowane jajka?** Na odpowiedzi czekamy do 8 maja 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

**Miesięcznik
dla Prenumeratorów**

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną oraz korzystną ofertą rabatową partnerów klubu. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza – to tylko niektóre propozycje. Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca! Czytaj swój miesięcznik.

Partnerzy klubu: Hotel Niedźwiadek, Toyota Chwaszczyno, Chemia - materiały budowlane i wykończeniowe, VIVA Club Sopot, Borgia Winplast, Piwnica u Claaszena, Hotel Szydłowski, Auto Serwis WT Błażewicz, Hotel Pensjonat La Siesta, Multikino, Aqua Centrum Sportowo-Rekreacyjne, Studio Fryzjersko-Kosmetyczne Venice, Super Hallo Taxi, Europejski Dom Inwestycyjny, Kawiarnia Restauracja Derby, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, PM Auto-Gdynia, Groblewski, Broker, Air Polonia.com, Nordpol.

REKLAMA



Bank Spółdzielczy Pruszcz Gdański
83-000 Pruszcz Gdański, ul. Wita Stwosza 2a
tel. 683 29 29, 683 33 11, 682 30 58
fax 682 25 22

Atrakcyjny **KREDYT**
wiosenny

9,50%

oprocentowanie stałe w stosunku rocznym
(oprocentowanie rzeczywiste 14,13%)
za czynności związane z udzieleniem kredytu
bank pobiera prowizję w wysokości od 2,0%

Kredyt na okres 12 miesięcy w wysokości
1000,00 zł to tylko średnio
4,37 zł odsetek miesięcznie

ODDZIAŁY:

83-050 Kolbudy
ul. Wybickiego 36
tel. 682 62 30

83-020 Cedry Wielkie
ul. Janka Krasickiego 12
tel. 683 61 51

83-034 Trąbki Wielkie
ul. Gdańska 15
tel. 682 83 87



**GODŁO
PROMOCYJNE
ZA 2003 r.**

Masz pokoje lub domek
do wynajęcia?

Zamieść swoją ofertę

w Banku Kwater

Twoje ogłoszenie ukaże się w siedmiu gazetach:
w Gdańsku, Krakowie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu oraz w portalu internetowym Gratka.pl

Kupon na ogłoszenie za jedyne 39 zł znajdziesz
w **Dzienniku Bałtyckim**

YVONNE WYSOCKI

VENICE

SALON WYKONUJE PRZEDŁUŻANIE
ORAZ ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW
SPRAWDZONĄ METODĄ DOME
OFERUJE RÓWNIEŻ: CIĘCIE
DAMSKIE I MĘSKIE, MODELOWANIE,
FARBOWANIE, BAILEYAGE I SAUNĘ
GDYNIA, ul. Redłowska 37
Tel. 622-85-05

69267A

HALL TAXI 91-91**SUPER HALLO TAXI****91-91****RABAT!**

76076A



**33%
rabatu
Z TYM KUPONEM**

**Dokumenty
NISZCZYMY!!!**

665-09-40, 501 533 816
FOX recykling
81-106 Gdynia, ul. Unrug 111

64029A

**KAWIARNIA-RESTAURACJA
„DERBY”**
SOPOT-WYŚCIGI, ul. POLNA 70, TEL. 551-22-67

• ZAPRASZAMY
OD 12.00 DO 23.00
- NA WIECZORKI
WEEKENDOWE
- SMACZNE POTRAWY
WŁASNEJ PRODUKCJI

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE
TAKŻE DLA FIRM

75980A

bonda.pl
MIKROKAMERY MONITORING



Zainstaluj kamery w firmie!
Używając telefonu czy komputera
w każdej chwili sprawdzisz co się dzieje!
ul. Rdestowa 41, 81-577 Gdynia
tel. [58] 782 2002, www.bonda.pl

65213A

**Piwnica
u Claaszena**

Zapraszamy
do nowego, pysznego miejsca w Sopocie.
Niecodzienna atmosfera.
Doskonała kuchnia.

* bezpłatna rezerwacja 0 600 38 38 38

Sopot,
ul. Księcia Józefa Poniatowskiego 8
www.piwnica-sopot.pl

68165A

Auto +moto +gratka

zamów
reklamę
w **środe**
w
Dzienniku
(058)30 03 200

**OTWARCIE:
maj 2004**

**WANTED
POSZUKIWANI**

ul. Kossaka 2

**Casablanca
CAFE**

- KUCHARZ znajomość kuchni śródziemnomorskiej francuskiej oraz kreatywność
- BARMANKO-KELNERKA miła aparycja
- BARMAN-KELNER
- POMOC KUCHENNA

Oczekujemy na C.V., list motywacyjny ze zdjęciem pod adresem:
CASABLANCA CAFE, 83-000 Pruszcz Gdański, skr. pocztowa 44

70591A

BORGA taniej już nie będzie !!!

blachodachówka **18,99** za m² +7% vat

zapraszamy do naszych biur - teraz jest najlepszy moment aby kupić materiały budowlane!
w ofercie: dachówki, okna, ocieplenia, rynny, blachy trapezowe, bramy, drewno.

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a
Władysławowo	674 42 39	ul. Necla 30

Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się
w „Banku Kwater”

w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi
oraz portalu internetowym Gratka.pl należy

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk
921140 1065 0000 3148 0700 1001

■ **WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO**

■ **ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ**
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ **PRZESŁAĆ FAKSEM**
Gdańsk, (058) 30-03-213

■ **PRZESŁAĆ POCZTĄ**
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

Dziennik
Bałtycki

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Nie zapomnij!	BANK KWATER Ogłoszenie do 15 słów = 39 zł* *cena zawiera VAT	SPIS RUBRYK: 1. Nad morzem 2. Nad jeziorami 3. W górach 4. Za granicą 5. Różne	Nr rubryki
	imię i nazwisko _____		
Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń	adres _____		
	numer dowodu osobistego _____ telefon _____		

podpis czytelny imię i nazwisko

70751A

W OBIEKTYWIE

■ Pan Kostek



Iwona Banach uważa, że o pomoce naukowe trzeba starannie dbać. Nawet „Pan Kostek” od czasu do czasu wymaga odkurzenia.

Fot. Stanisława Grzelczak

■ Chwila relaksu



Siedzenie w ławce może się znudzić, zwłaszcza, gdy trzeba niemal nieruchomo spędzić w niej kilka godzin. Ciekawsze miejsce do odpoczynku można znaleźć na korytarzu.

Fot. Stanisława Grzelczak

Gimnazjum nr 1 w Pruszczu Gdańskim

Sportowcy górą

Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Marii Konopnickiej w Pruszczu Gdańskim, od kilku lat ma doskonałą bazę do rozwoju sportowych talentów młodzieży. Nowoczesnej sali gimnastycznej inne placówki w mieście mogą tylko pozazdrościć. - Mimo, że zainteresowanie sportem jest duże, w szkole sporo dzieje się także poza boiskami - zastrzegają nauczyciele.

- W tym roku szkolnym stworzyliśmy klasę z rozszerzonym programem nauczania informatyki - mówi Małgorzata Miś, dyrektor gimnazjum. - Dla uczniów innych klas, którzy chcą dowiedzieć się czegoś więcej o komputerach, zorganizowaliśmy kółka informatyczne i matematyczne. Jeśli ktoś nie ma głowy do przedmiotów ścisłych może rozwijać zdolności językowe i artystyczne.

Niezależnie od wybranego kierunku, uczniowie chętnie startują w olimpiadach przedmiotowych. W szkole realizowany jest program autorski, obejmujący edukację ekologiczną i zdrowotną. Placówka stara się o uzyskanie Pomorskie-



Sekcja koszykówki ma świetne warunki do treningów w nowoczesnej hali sportowej.

Fot. Stanisława Grzelczak

go Certyfikatu Jakości w dwóch standardach. Jeden związany jest z zapewnieniem uczniom wszechstron-

nego rozwoju, drugi - właściwej atmosfery i dobrych relacji w szkole.

Stanisława Grzelczak

Najlepsi uczniowie

Marta Linszfet, Marta Czerwińska, Monika Rzęska, Przemysław Kęsik, Ewa Kwapisiewicz, Emilia Śledziwska, Natalia Komkowska, Małgorzata Dziedziejko, Katarzyna Niemczyk, Sara Boużyk, Justyna Lipka, Patrycja Radziszewska, Weronika Rogowska, Agnieszka Bieńko

CIEKAWOSTKI

■ Sympatyczni



Od dwóch lat, w ZSO nr 1 w lutym uroczyste obchodzony jest Dzień Życzliwości. Nauczyciele próbują przekonać młodzież, że nie tylko raz w roku, warto być serdecznym dla kolegów. Miły akcent to wybór najsympatyczniejszej klasy (w tym roku tytuł zdobyła II E) i najsympatyczniejszego nauczyciela. Wygrała anglistka, Emilia Dawidowska (na zdjęciu).

Fot. S. Grzelczak

■ Kwiaciarki



Kwiaty w pracowni biologicznej zawsze wzbudzają duże zainteresowanie. Nie tylko gimnazjalistów, którzy chcą poznać ich budowę komórkową pod mikroskopem. Ola Ratkowska i Monika Szklarska chętnie podlewają rośliny i dbają o ich dobrą kondycję.

Fot. S. Grzelczak



Uczniowie Gimnazjum nr 1 w Pruszczu Gdańskim. Za tydzień przedstawimy Szkołę Podstawową w Wojanowie.

Fot. Stanisława Grzelczak



SERCA DWA



■ Kulturalny, uczuciowy, szczerzy, lubiący muzykę oraz taniec 32-latek, bez nałogów, pozna panią w wieku 30-40 lat, może być z dzieckiem. Jestem na rencie, mam własne mieszkanie. Mile widziane foto.

sygn. 707

■ Sympatyczna wdowa, zadbana, z poczuciem humoru, 60 lat, średniego wzrostu i wagi. Ceniąca przyjaźń, szczerść oraz prawdziwe uczucie. Poznam pana do lat 75, kulturalnego, uczciwego, o dobrym sercu. Sympatyczny Lew z Gdyni.

sygn. 646

■ Samotna, o miłej prezencji, zadbana, 54/160/60, wykształcenie średnie, pozna kulturalnego pana w wieku 55-65 lat.

sygn. 647

■ Atrakcyjna wdowa, 43/175/65, finansowo i mieszkaniowo niezależna, pozna palącego pana w wieku 50-55 lat, odpowiedzialnego, czulego, mądrego, opiekuńczego. Ważne są dla mnie przyjaźń i zrozumienie. Nie toleruję zdrady i kłamstwa. Foto mile widziane. Tel. ułatwi kontakt. Panowie z ZK i rozwiedzeni wykluczeni. Panna.

sygn. 648

■ Poznam kobietę, która tak jak ja szuka prawdziwej miłości. Mam 40 lat, spod znaku Lwa, pracujący, domator. Stan cywilny pani bez znaczenia. Kontakt listowny.

sygn. 649

■ Pani przed 50., szczupła, niebrzydka, wesoła, domatorka, niezależna mieszkaniowo i finansowo, rozwódka (2 dorosłych synów), wykształcenie wyższe, szczerza, uczciwa, nieszukająca przygód, pozna pana wykształconego, po 50., z uregulowaną sytuacją prawną, czynnego zawodowo, zadbanego, powyżej 170 cm, niepalącego. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 650

■ Wdowa, 60/167/80, ciemna szatynka, katoliczka, zdrowa. Poznam pana do lat 78, zdrowego, niepalącego, wysokiego, bezdzietnego, bez zobowiązań, nieszukającego przygód, z mieszkaniem, zdecydowanego na małżeństwo. Pan ze wsi mile widziany. Proszę o poważne oferty i adres domowy. Zadzwonić (058/682-39-48) lub napisać. Cel matrymonialny. Maria.

sygn. 651

■ Wolny, 61/168/77, wykształcenie zawodowe, spokojny, bez nałogów. Z samochodem i skromnym mieszkaniem. Poznam panią, najchętniej wdowę lub pannę, bezdzietną, spokojną, w odpowiednim wieku, z Tczewa lub najbliższych okolic. Rak.

sygn. 652

■ Grzegorz, 44 lata, wysoki, wykształcenie zawodowe, wolny, bez zobowiązań i nałogów. Poznam panią do lat 55, stan cywilny obojętny, dziecko mile widziane. Bardzo lubię spokój, spacerować, wypoczynek nad morzem. Nie jestem bogaczem.

sygn. 653

■ Samotny pan z woj. warmińsko-mazurskiego, niezależny finansowo, z własnym M, ceniący trwałe związki, niebrzydki, sprawny fizycznie i psychicznie, nienadużywający alkoholu, domator spod znaku Lwa. Poznam panią o podobnym tyłu bycia, która chciałaby zamieszkać na Warmii i Mazurach, w wieku 30-50 lat. Odpiszę na każdą ofertę zawierającą znaczek zwrotny.

sygn. 654

■ Skromna, zadbana, zrównoważona wdowa, lat 60, dobry charakter, uczciwe kochające serce, własne M, bez nałogów i zobowiązań. Poznam wdowca, sprawnego, statecznego, chętnie emeryta, 172-182 cm wzrostu, sytuowanego, mieszkającego samotnie, bez zobowiązań. Jeżeli się zdecydujesz - napisz śmiało, nie pożałujesz. Przygody wykluczone. Cel tylko matrymonialny.

sygn. 655

■ Mam na imię Henryk, 44 lata, 170 cm, wykształcenie średnie techniczne. Jestem człowiekiem prawdomównym, czułym, wrażliwym, bez nałogów, niezależnym finansowo i mieszkaniowo. Poznam panią do lat 60, która ma tak jak ja dość samotności, która spędzi ze mną resztę życia. Bardzo chętnie ze wsi. Dziecko (dzieci) bardzo mile widziane. Jestem bardzo wesoły, zadbany i opiekuńczy. Proszę o foto i nr tel.

sygn. 656

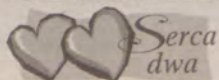
■ Jeżeli czujesz się samotny, pragniesz stabilizacji i zrozumienia, nie masz jeszcze 60 lat, jesteś w miarę wysoki, elegancki (możesz mieć lekką nadwagę), nie masz problemów finansowych i mieszkaniowych, lubisz las, ogród, łąki i pola, to napisz do bardzo eleganckiej, zielonookiej, niewysokiej blondynki z Gdyni, bez nałogów i nadwagi, całkowicie niezależnej.

sygn. 657

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON



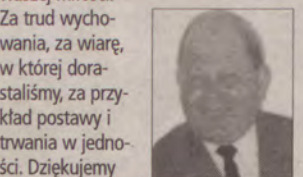
■ Jak fiołek wśród ukrycia pobudzony tchnieniem wiosny, tak Ty każdy moment życia miej szczęśliwy i radosny. Niech Ci życie uśmiecha się w każdy wieczór i poranek, niech Twe życie słodko płynie w każdej chwili i godzinie. Z okazji czwartych urodzin, **Patrikowi Krampowi** życzą: rodzice, dziadek, babcia i prababcia oraz nieznośny wujek z Rokitnicy.

■ Niech Ci życie w zdrowiu mijają, niech Cię całe zło omija. Niech Twa buźka wciąż się śmieje, a w serduszkach Twoim gości dużo szczęścia i radości. Naszej najukochańszej córeczce, **Angele Bielewicz** z Koźlin, z okazji 5 urodzin, życzenia ślą: rodzice i brat Kacper.

■ Już Ci minął drugi roczek, już zrobiłaś pierwszy krok. Masz przed sobą cały świat, żyj nam Alu aż sto lat! Niech Twa buźka wciąż się śmieje, a łask bożych strumień leje. Z okazji urodzin, **Alisji Wieczorek** życzenia składają: tata, dziadkowie Malinowskiej i Wierczkowie oraz reszta rodziny.

■ Jak wesołym krasnoludkiem czas w bajkach leci, tak niech Tobie całe życie gwiazdka z nieba świeci. Z okazji pierwszych urodzin, kochanemu **Łukaszowi Szajerskiemu** z Osic życzenia ślą: chrzestna z rodziną, dziadkowie, wujek Radek, rodzice oraz rodzeństwo.

■ Kochani rodzice rzućcie na chwilę troski i uśmiechnijcie się inaczej. Patrzcie, jakie ręce macie szorstkie od codziennej pracy. Jakich użyć słów, by wyrazić to, co czują serca nasze? Jak wypowiedzieć miłość i wdzięczność? Powiemy więc tylko - Bóg zapłać za dar życia, owoc waszej miłości. Za trud wychowania, za wiarę, w której dorastaliśmy, za przykład postawy i trwania w jedności. Dziękujemy także za radość i dni pełne uroku, święta i zwykłą codzienność, naukę nam ofiarowaną, wzruszenia i wspólne przeżycia. I przepraszamy za noce przez nas nieprzespane, za łzy których byliśmy powodem, za nieposłuszeństwo naszej dziecięcej natury, za wszystko o czym dzisiaj nie pamiętamy. Z okazji 40 rocznicy ślubu, dla **Jadwigi i Ryszarda Reimuszów** z Trąbek Wielkich od kochających dzieci i wnuczków.



■ Kosz kwiatów pachnących moc życzeń gorących. W dniu tak pięknym i wspaniałym, życzymy Ci sercem całym, dużo szczęścia i radości oraz wszelkiej pomyślności. Na nadchodzące święta wiosennego nastroju, smacznego jajka i mokrego śmigusa-dyngusa. Z okazji urodzin **Grażynie Wysieckiej** z Trąbek Wielkich życzenia ślą: mąż oraz dzieci.

■ Każdego roku o tej samej porze, każdy Ci życzy co tylko może. Ja, korzystając z tej sposobności, życzę Ci zdrowia, szczęścia i radości. **Marianowi Drewingowi** z Białkówek życzenia ślą: Renia z rodziną.

■ Jak słońce się zbliża z dalekiej krainy, tak się zbliżają Twoje 6 urodziny. My korzystając z tej sposobności życzymy Ci dużo szczęścia i radości. To o czym marzysz, by Twoim było, a to czego pragniesz, by się spełniło. Kochanemu **Karolkowi** z Białkówek życzenia ślą: Diana, Jakub i rodzice.

■ Bądź dobry i miły, zawsze i wszędzie, a każde serce kochać Cię będzie. Niech Cię dobry Bóg obdarzy wszystkim, o czym Twe serduszek marzy. Z okazji piątych urodzin, **Adasiowi Gawlikowi** życzenia ślą: Stawek, Dawid, Natalia i brat Daniel.

■ Śniło mi się nad porankiem, że przyleciał anioł z wiankiem i powiedział mi nowinę, że dziś Twoje urodziny. Niech miłość i spokój zawsze w Twym sercu goszczą, dobroć i radość niech Tobą kierują, niech nigdy nie brakuje Ci uśmiechu i niech się spełnią Twe marzenia. Z okazji urodzin, **Gabrysi Gawlik** życzenia ślą: Anita z rodziną oraz super synek Daniel.

■ Niech Twe życie w zdrowiu mijają, niech Cię całe zło omija, niech Twa buźka wciąż się śmieje, a w serduszkach Twoim gości dużo szczęścia i radości. Kochanemu **Patrikowi Prykaszczukowi** z Pruszcza Gdańskiego z okazji 7 urodzin życzenia ślą rodzice.

■ Urodziny - dzień radosny, pełen kwiatów zapach wiosny. Składam Tobie te życzenia: szczęścia, zdrowia, powodzenia. Niech Ci słońce jasno świeci i niech czas radośnie

WSZYSTKIEGO NAJLEPSZEGO



leci. Niech precz odejdą smutki i złości i niech zstąpi duch radości. Te życzenia, choć z oddali, płyną z serca, co się żali. I choć skromnie ułożone, są dla Ciebie przeznaczone. Z okazji urodzin **Małgorzacie Gołub** życzenia ślą: Anita z rodziną.

■ Dziś, właśnie dziś masz **Bogdanie** urodziny. Życzę Ci dużo, dużo zdrowia, radości, pomyślności i pogodnych, słonecznych dni. Bądź zadowolony z dzieci i szczęśliwy z żoną. Z całego serca życzę Ci wiele szczęścia oraz spełnienia wszystkich marzeń. Sto lat! Zawsze pamiętając o Tobie szwagierka z Niemiec, **Helga Lisner**.

■ Niech Ci życie pięknie mijają, niech Ci sprzyja każda chwila. Niechaj w sercu Twoim gości dużo szczęścia i radości. W każdej chwili, zawsze, wszędzie, niech Ci w życiu dobrze będzie. Z okazji urodzin, **Katarzynie Pilarskiej** życzenia ślą matka chrzestna z rodziną.

■ Nigdy nie żałuj sobie przyjemności tego świata, byś miał co wspominać gdy nadejdą starcze lata. Najlepsze życzenia urodzinowe **Piotrowi Pilarskiemu** ślą najukochańsza kuzynka z rodzicami.

■ Niech ten radosny, szczęśliwy dzień na zawsze Twe troski odsunie w cień i niech się śmieje do Ciebie świat blaskiem szczęśliwych i długich lat. Z okazji urodzin, wszystkiego najlepszego, przede wszystkim zdrowia, **Halinie Wysokiej** ze Straszyna życzą: dzieci oraz cała rodzina.

■ Życie to długa droga do przebycia, lecz bierz to co najlepsze z życia. Przed Tobą wiele, wiele lat, więc żyj mądrze, a cudowny będzie świat. Pamiętaj, że życie ludzkie nie jest zabawką ani przelotnym uśmiechem. Co uczynisz teraz w przyszłości odbije się echem. **Nikoli Gryczuk** z okazji pierwszych urodzin życzenia składa chrzestna z mężem.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

leci. Niech precz odejdą smutki i złości i niech zstąpi duch radości. Te życzenia, choć z oddali, płyną z serca, co się żali. I choć skromnie ułożone, są dla Ciebie przeznaczone. Z okazji urodzin **Małgorzacie Gołub** życzenia ślą: Anita z rodziną.

■ Dziś, właśnie dziś masz **Bogdanie** urodziny. Życzę Ci dużo, dużo zdrowia, radości, pomyślności i pogodnych, słonecznych dni. Bądź zadowolony z dzieci i szczęśliwy z żoną. Z całego serca życzę Ci wiele szczęścia oraz spełnienia wszystkich marzeń. Sto lat! Zawsze pamiętając o Tobie szwagierka z Niemiec, **Helga Lisner**.

■ Niech Ci życie pięknie mijają, niech Ci sprzyja każda chwila. Niechaj w sercu Twoim gości dużo szczęścia i radości. W każdej chwili, zawsze, wszędzie, niech Ci w życiu dobrze będzie. Z okazji urodzin, **Katarzynie Pilarskiej** życzenia ślą matka chrzestna z rodziną.

■ Nigdy nie żałuj sobie przyjemności tego świata, byś miał co wspominać gdy nadejdą starcze lata. Najlepsze życzenia urodzinowe **Piotrowi Pilarskiemu** ślą najukochańsza kuzynka z rodzicami.

■ Niech ten radosny, szczęśliwy dzień na zawsze Twe troski odsunie w cień i niech się śmieje do Ciebie świat blaskiem szczęśliwych i długich lat. Z okazji urodzin, wszystkiego najlepszego, przede wszystkim zdrowia, **Halinie Wysokiej** ze Straszyna życzą: dzieci oraz cała rodzina.

■ Życie to długa droga do przebycia, lecz bierz to co najlepsze z życia. Przed Tobą wiele, wiele lat, więc żyj mądrze, a cudowny będzie świat. Pamiętaj, że życie ludzkie nie jest zabawką ani przelotnym uśmiechem. Co uczynisz teraz w przyszłości odbije się echem. **Nikoli Gryczuk** z okazji pierwszych urodzin życzenia składa chrzestna z mężem.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

■ Dzień Tych urodzin, który jest raz w roku, niech będzie szczęśliwy i pełen uroku. Życzymy Ci zdrowia, bo to najważniejsze, życzymy Ci szczęścia, bo to najpiękniejsze. Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących, dużo szczęścia i radości, nigdy smutku ani złości. Przyjmij od nas te życzenia, by się spełniły Twoje marzenia. Z okazji 49 urodzin, **Janowi Wesołowskiemu** życzenia gorące ślą: żona **Alicja** i syn **Łukasz**, **Ania**, **Michał**, **Pat**, **Maciej** oraz **Aneta**, **Daria**, **Wojtek** **Zonek**.

■ Z okazji 25 rocznicy ślubu **Gabrieli i Zygmunta** Świeczkowskich, najserdeczniejsze i gorące życzenia radości i szczęścia oraz wielu lat w zdrowiu i miłości przesyłają dzieci.

■ Dzień Twych urodzin, który jest raz w roku, niech będzie szczęśliwy i pełen uroku. Niech Ci życie słodko płynie w każdej chwili i godzinie. Niechaj w sercu Twoim gości dużo szczęścia i radości. Z okazji 16 urodzin, najukochańszej córeczce, **Magdzie Ratyńskiej** z Łaguszewa wszystkiego najlepszego życzą: mama oraz **Rafał** i **Mirek**.

■ Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących, z okazji Twojego święta jest ktoś, kto o Tobie pamięta. Pamiętaj o Tobie i śle Ci życzenia dużo szczęścia i radości, nigdy smutku ani złości. Przyjmij od Nas te życzenia, by się spełniły się Twe marzenia. Z okazji urodzin, **Krzysztofi Akadzie** życzenia ślą: dzieci, mąż i wnuczka.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

■ W dniu 18 urodzin, u progu dorosłego życia, składamy Ci **Stawku** najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia. Wśród wielu krętych ścieżek życia wybieraj zawsze tę najwłaściwszą, spełniając swoje marzenia i pragnienia. Bądź dobrym człowiekiem i niech Ci szczęście sprzyja do spotkania w życiu samych dobrych i życzliwych Ci ludzi. Niech Ci los sprzyja i Bóg ma nad Tobą opiekę. Ciesz się każdym dniem, dając i biorąc z niego to co najlepsze i najwartościowsze. Sto lat! Życzą rodzice i rodzeństwo.

REKLAMA

Liceum w 1 rok eksternistycznie potem matura
Tczew, 531-55-16
Starogard Gd., 56-250-81
Gdynia, 624-82-86
Kwidzyn, 0-55 279-38-96
Kartuzy, 681-16-15
Kościerzyna, 686-35-86
Chojnice, 0-52 397-27-32

MIESZKANIA na sprzedaż
Zasiedlenie II kwartał 2004 r.
PRUSZCZ GDAŃSKI
ul. Gałczyńskiego 17
Powierzchnie od 40 do 100 m²
Ceny od ... 1800 zł/m² netto
Zadzwoń 683-06-43 0-602-642-457 0-602-223-892
FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA "TA"
Pruszcz Gd. ul. Reja 24

Sadzonki ŚWIERKU
Idealny na żywopłoty, plantacje choinek 3-, 4-latek
cena 0,20 zł/szt.
058/685-55-70
0506-675-288

Skład Opału „CUKROWNIA”
(teren Cukrowni Pruszcza w Pruszczu, ul. Chopina)
węgiel groszek 27/8/0,6 - 350 zł/tona
brykiet opałowy worek - 13 zł
inne asortymenty w atrakcyjnej cenie
tel. 682-20-61 w. 215, fax 324-90-31,
0501-724-384, 0508-656-433

STAROGARD Gd. os. Konstytucji, mieszkanie spółdzielcze-własnościowe, 70,58 m kw, 1 piętro, 3 pokoje, duża kuchnia, 0-602-217-863

STAROGARD Gd. os. Piastów, mieszkanie 2 pokoje, 53 m kw. Sprzedam., 0-605-159-045

STAROGARD Gd. sprzedam mieszkanie, 2-pokojowe, bezczynszowe, 47 m kw, 1 piętro, 0-503-179-969

SUCHY Dab, działki budowlane, 12 km od Pruszcza Gd., tania, 0-600-772-587

SUCHY Dab, działki usługowo-budowlane przy szosie, media obok, 12 km od Pruszcza Gd., (0-58) 682-86-45

TCZEW okolice dom, budynki, dobry punkt 058/531-49-97 sobota godz. 19.00

TCZEW, mieszkanie 51 m kw, (0-58) 531-61-54 po 18.00, 0-602-454-982

TCZEW, mieszkanie nowe 52 m kw, 0601-685-265, 0-601-061-048

TCZEW, pawilon handlowy 45 m kw, atrakcyjna lokalizacja, WC, zaplecze, (0-58) 777-06-39, 0-604-590-300

TCZEWSKIE Łąki, dom piętrowy, 210 m kw, ogrzewanie pompa ciepła, ogród 3500 m kw, cena 249.000 zł, (0-58) 531-42-01, 0-504-341-135

TRĄBKI Małe, działki budowlane przy lesie, uzbromione, 1,2 m, (0-58) 683-74-78

WIĘCKOWY, gospodarstwo, 4 ha gruntów wokół zabudowań, dom, szklarnia, staw., (0-58) 588-22-10

WRÓBLEWO, działka budowlana, 1500 m i większa, (0-58) 682-86-27

KUPIĘ

STAROGARD Gd. kupię mieszkanie 2-pokojowe do 50 m kw. 0507-546-487

STAROGARD lub okolice kupię domek do remontu. 0506-752-693

INNE

GDAŃSK centrum os. Focha, odnajmę 60 m kw. 2 pokoje, monitorowane, nowe, twarde i internetowe, ekskluzywnie, (0-58) 520-22-83

GLUCHE duża działka, budynek oddam w najem na działalność gospodarczą, turystyczną, (0-58) 560-99-81, 0-602-894-728

JASZCZERZ, Bory Tucholskie k. Osieka 0,85 ha, 10,-m kw., 0-604-648-323

KŁONOWO Górne k. Przywidza, 2,6 ha, wszystkie media, staw, las, ogrodzona, konie, 0-603-641-944

LEŚNA Jania sprzedam lub wydzierżawię sklep (budynek wraz z działką 600 m kw), (0-58) 582-18-91, 0-502-620-958

ŁOBEZ, miejsce pod małą elektrownią wodną z dokumentacją, sprzedam, cena 95.000 zł, 0602-178-387

MAŁE Swornegacie, domek letniskowy, 4 pokoje, garaż, kominek, umeblowany, lasy, nad j. Charzykowskim i Karcińskim, sprzedam: 140 000 zł (do negocjacji) lub odnajmę, 0-502-454-874

MIERZESZYN, ziemia 1,5 ha, blisko lasu, jeziora, 0692-706-571, 0608-513-380

PRUSZCZ Gd. poszukuję w centrum lokalu min. 10 m kw, (0-58) 562-40-49, 0-503-086-367

PRUSZCZ Gd., mieszkanie 2-pok. nieumeblowane odnajmę, 500 zł + opłaty, dogodny dojazd, (0-58) 324-44-67 po 20.00

PRUSZCZ Gd., własnościowe 2-pok., III p., po kap. remoncie, ekskluzywnie zamienię na równorzędne w Trójmieście, (0-58) 683-24-77

PRUSZCZ Gdański, os. Wschód, lokal 50 m, sklep, inna działalność, (0-58) 682-11-34

PSZCZÓŁKI, mieszkanie 2-pok. z kuchnią, osobne wejście, najchętniej małżeństwu, (0-58) 682-94-47, 0-506-935-249

RUSOCIN, własnościowe, zamienię lub sprzedam, 691-12-50

STAROGARD Gd. centrum, Firma poszukuje lokalu handlowego, parter, powierzchnia 50-100 m kw. 0609-622-083, 0607-087-622

STAROGARD Gd. oddam w najem lokal 30 m kw, na usługi. 775-44-75

STAROGARD Gd. ul. Nowowiejska garaż sprzedam., (0-58) 562-95-95, 0-606-497-079

STAROGARD Gd. os. Piastów, oddam w najem mieszkanie, 2 pokoje, 53 m kw., 0-605-159-045

STAROGARD ul. Traugutta sprzedam garaż murowany, 19 m kw. 0506-752-693

SZPĘGAWSK, oddam w najem mieszkanie, 562-13-17

TCZEW os. Bajkowe, pomieszczenie 10 m kw sprzedam lub odnajmę, (0-58) 777-15-95, 0-607-500-961

TCZEW, bdb punkt, lokal sklepowy 70 m kw odnajmę lub sprzedam, (0-58) 533-80-65 po 18.00, 0-503-306-665

TCZEW, lokal 45 m kw, na gabinet fryzjerski i kosmetyczny wyposażony, niska cena odnajmę, (0-58) 533-82-15, 0-696-208-816

TRĄBKI Małe, ziemię 1,44 ha, sprzedam, (0-58) 683-73-76

TRÓJMIĘSTO ok. małą mroźnię lub kilka miejsc paletowych w mroźni wynajmę, 0502-62-99-66

DOM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (0-58) 342-54-31

ŁODÓWKA Polar 100x60x55, 90,- zapewniam transport, (0-58) 682-11-87, Pruszc Gd.

MASZYNA krawiecka Łucznik LZ-3, główka, 150,-, (0-58) 682-11-87

SIATKA ocynkowana i powlekana, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, tel. 058/681-88-20

SIATKI, słupki, druty-kołczasty, (0-59) 847-13-29

WIBRATOR zagęszczacz betonu 380W -4 kW, nowy, (0-58) 561-95-25

KUPIĘ

MIGOMAT zdecydowanie kupię. 0606-352-904

INNE

OKNA PCV ALU
ALUDOR
PRODUCENT ALUDOR
773 00 91, 92
Pruszcz Gd., Podmiejska 5

APARATY cyfrowe. Kamery. DVD. Video. Wieże. Telewizory. Monitory. Telefony. Walkmany. Radiomagnetofony. Naprawa Mikoś. Gdańsk Grunwaldzka 132 (przy Jesionowej) 341-35-31 Gdynia Morska 263 (rondo Chyłofska) 623-36-32

BLACHARSKO dekarские пapy termozgrzewalne, 0-604-095-901

BUDOWLANE, remonty, cielistwo, (0-58) 562-97-29, 0-601-320-453

CZYSZCZENIA 058/304-51-82 347-63-27 Karcherem

DACHY papą termozgrzewalną. Starogard, 0-501-701-950

HYDRAULICZNE! Grzewcze. Gazowe. Instalacje, przylączka, kotłownie. Nowocześnie, konkurencyjnie. 672-62-64, 0601-677-964

INSTALACJE gazowe, hydrauliczne i CO. Naprawy, konserwacja urządzeń gazowych, 682-92-13, 0693-451-432

KIEROWANIE budowlami, nadzory, projekty budowlane, odbiory budynków- dokumentacja wykonawcza, porady budowlane, tel. 682-01-53, 0-502-119-680

MALOWANIE, tapetowanie, Pruszcz Gdański, 773-36-57

OGRODZENIA, kraty, garaże, inne konstrukcje stalowe oraz instalacje CO, tania i solidnie, 682-01-95 po 16.00, 0-608-849-613

SIATKA ogrodzeniowa OC i PCV, balustrady, bramy, słupki, automatyka bram, producent. Ogrodzenia-kompleksowo wykonujemy, 683-89-07, 0602-24-61-22

SUPER schody, przepiękne balustrady. www.schody-profil.pl, 0-502-055-831

TAPICERSKIE, 682-11-87

TYNKI agregatem, profesjonalnie, 0-501-337-144

TYNKI akrylowe, 0-501-337-144

TURYSTYKA I SPORT

RYBY

AALTOURIST Kursy Językowe Anglia 301-89-51, 307-45-43

HANNOVER Berlin Braunschweig, (0-58) 344-55-54

KASZUBY odnajmę dom, wyposażony na weekendy i wczasy z wyżywieniem, (0-58) 685-51-65

MIKROBUSY, kraj, zagranica, (0-58) 520-28-01

PROTEZY zębowe, naprawa, 692-01-62, 0603-406-493

PRYWATNY Gabinet Chirurgiczny, Pruszcz Gdański, ul. Ks. Walaga 3/1. Poniedziałek 14.30-16.30, środa 15.00-17.00, 683-55-62 w godz. przyjęć, 0606-787-784, 0604-783-623

PRZEDŁUŻANIE paznokci metodą akrylową, dopełnianie, malowanie, możliwy dojazd na terenie Tczewa, 0696/048-158

LABRADOR piesek biskopowy z rodowodem sprzedam., (0-58) 561-07-79, 0-605-063-188

MINISZNAUCERKI, 0-501-537-043

SHAR-pei, 0601-167-665

ROŚLINY

ROZNE

BÓB windsor biały sprzedam, (0-58) 691-10-32, Różyny

CHOINKI sadzonki cena 0,25, możliwość dowozu sprzedam, 0-506-675-288

KORĘ sosnową workowaną i luzem sprzedam, (0-55) 279-48-74 detalicznie, 0-603-380-869 hurtowo

MARCHEW perfekcja, sprzedam, (0-58) 691-10-32, Różyny

NAWOZY, (055)235 42-47, 0601/657-215

BAŁTYK- święta, majówka, (055)247-72-37, www.owbalt-tyk.pl

CEKOLOWANIE malowanie, tapetowanie 532-05-28

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, 0-601-692-992

HOTEL dla koni, ładna okolica., 0-501-059-901

INSTALACJE elektryczne, odgromowe, pomiary ochronne, domofony, alarmy, montaż, naprawa 0602/748-318

KOPANIE- stawów. Powiat starogardzki., 0-501-408-653

KREDYTY dla zadłużonych, 0-506-434-839

KURSY komputerowe, najniższe ceny, profesjonalna sala. Dyplom Microsoftu, Certyfikat ECDL. Centrum Gdyni 669-71-97

WESELA na Kaszubach, imprezy okolicznościowe, taniec noclegi, wczasy, 0-602-312-612

WRÓZBITA- jasnowidz-parapsycholog. (058) 663-74-74, 0609-350-500

WRÓZKA, doradztwo życiowe, 692-01-62, 0603-406-493

ZAINSTALUJĘ i skonfiguruję program „Platnik”- przekaz elektroniczny., 0-504-433-596

ZESPÓŁ muzyczny „OK”, wesela, zabawy, itp., 588-07-85, 0604/588-804

INNE

NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferuje pustaki, bloczki z wibroprasy, żwir, piasek, czarnoziem. Władysław Joskowski Golic 73, (058)681-62-16, 0605-314-873

OŚWIATA-Lingwista szkolenia operatorów ciężkich maszyn budowlanych i drogowych: koparki-ładowarki, koparki jednonaczyniowe, ładowarki jednonaczyniowe, spycharki, walce drogowe, wózki podnośnikowe i platformowe, betoniarzki, zagęszczarki i ubijaki wibracyjne, montażysta rusztowań budowlanych 058/341-21-82, 0504/256-080, 0501/251-863

ANGIELSKI- nauczę, przygotuję do matury, 5-letnia praktyka, (0-58) 682-92-59 wieczorem

ZDROWIE I URODA

ROZNE

GINEKOLOG 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG . najtaniej, pełna dyskrecja 0604/237-647

GINEKOLOG profesjonalnie, 0698/920-518

GINEKOLOG profesjonalnie, 692/254-298

GINEKOLOG! Dyskretnie, zabiegowo i bezzabiegowo, 0-697-676-496

IDZIE lato... www.estmed.com

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo, (0-58) 663-74-74

ORTODONCJA, aparaty ruchome dla dzieci, Juskowo, Cisowa 1, 682-21-00

LIKWIDACJA WSZYSTKICH NAŁOGÓW jednym, jedynym zabiegiem
NARKOTYKI
ALKOHOL
PAPIEROSY
I INNE
UZALEŻNIENIA
wykonuje światowej sławy ekstrasensoryk dr med. KAREN JEMENGIAN
CENTRUM WIEDZY EZOTERYCZNEJ
81-201 Gdynia ul. Sambara 60
REZERWACJA TELEFONICZNA 663-74-74

ZWIERZĘTA

ROZNE

FOXTIERIERKI szorstkowłose tricolor po rasowych polujących rodzicach, oboje na miejscu, (0-58) 586-02-64, 0-506-793-271

KURKI odchowane - szczepione sprzedam. Zamówienia: Hubert Lewna Łączyńska Huta, 83-335 Borzestowo, 058/684-27-11

KURKI odchowane, szczepione - sprzedam. Zamówienia przyjmuje: Hubert Lewna Łączyńska Huta, 83-335 Borzestowo, tel. 684-27-11, fax 684-50-37

KURY nioski - 2,50 zł. Skrzyszewo, pod lasem. Jerzy Hinc, tel. 058/681-88-77

KURY nioski sprzedam. Skrzyszewo, (0-58) 681-80-59, 0-602-728-070

KURY nioski sprzedam. Skrzyszewo, (0-58) 681-80-59, 0-602-728-070

Dziennik Lokalny - kupon

dla osoby fizycznej uprawniającej do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść:

kontakt:

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko

adres

nr dowodu

telefon

podpis

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH

– biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, sklasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia – ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gd., ul. Chopina 2
Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1 (róg Hallera)
Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 28

Tczew, ul. Mickiewicza 17

WRZUĆ KUPON DO NIEBIESKIEJ SKRZYŃKI DB

PRZEŚLIJ KUPON POD ADRESEM

Dziennik Bałtycki
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11 „GRATKA”

TENIS STOŁOWY

Trudne
baraże

STRASZYN. Zmagania w lidze okręgowej zakończyły się szczęśliwie dla tenisistów UKS Straszyn. Zespół wygrał wszystkie pojedynki i zajął pierwsze miejsce w tabeli. Przypomnijmy: drużyna UKS Straszyn powstała przed rokiem.

Była beniaminkiem ligi okręgowej.

O awansie do trzeciej ligi zdecydują mecze barażowe, które odbędą się 17 kwietnia.

- Baraże nie będą tak łatwe jak mecze ligowe, które wygrywaliśmy wysoko - mówi Stefan Dzierżek, kierownik drużyny. - O miejsce w trzeciej lidze walczy osiem zespołów, po dwa najlepsze z każdej grupy okręgowej. Nawet jeśli uda nam się awansować, skład drużyny nie zmieni się zbyt wiele. Uważam, że obecny wystarczy również do wyższej klasy rozgrywek.

(war)

UKS STRASZYN

Witold Chyliński
Jacek Chyliński
Janusz Pokorowski
Paweł Dzierżek
Daniel Smolnicki

Pruszcz Gdański. Szachy

Biały bocian



Medaliści II Otwartego Turnieju o Pierwszego Białego Bociana.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Szachowa UKS Jantar Pruszcz Gdański zorganizowała II otwarty turniej dla dzieci i młodzieży do lat 18 „O Białego Bociana”. Zawody rozegrano 1 kwietnia w Osiedlowym Klubie M-6 w Pruszczu. Pierwsze miejsce w klasyfikacji ogólnej i maskotkę bociana zdobył Wiesław Murawski z Pruszcza. Stanisław Zieliński z Kolbud był drugi, a Sebastian Kobus z Lublewa trzeci. Wśród dziewcząt najlepszą okazała się Magdalena

Chmielecka z Gdańska. W zawodach wystartowało 46 młodych szachistów. Dyplomy, medale i nagrody przygotowano również dla najwyższych notowanych w poszczególnych kategoriach wiekowych. Wśród 8-latków zwyciężył Michał Chmielecki z Gdańska. W grupie do lat 10 triumfował Maciej Zieliński z Kolbud. Z 12-latków najlepszy okazał się Marcin Kosznik z Pruszcza. W grupie o dwa lata starszej prym wiodł zwycięzca całego turnieju, Wiesław Murawski. Grupie najstarszych

przewodził Paweł Kowalczyk z Gdańska.

- Zależało mi, żeby wygrać „Białego Bociana” - powiedział Stanisław Zieliński. - Nie wyszło. Rzadko udaje mi się wygrać z Wiesławem Murawskim, czasami zremisuję. Jestem rezerwowym zawodnikiem kadry Pomorza. W tym roku planuję awans do podstawowego składu. Przygodę z szachami zaczynałem w Kolbudach. Potem, gdy przyszły sukcesy, przenieśliśmy się do Gedanensis Gdańsk.

Wawrzyniec Rozenberg

Powiat gdański. Problemy lekkoatletów

Podupadła
królowa sportów

W Pruszczu Gdańskim od kilkunastu lat nie odbyły się zawody lekkoatletyczne. Zdaniem sportowców nie ma również warunków do profesjonalnego uprawiania żadnej z dyscyplin zaliczanych do lekkiej atletyki. Powód - brak obiektów.

- Od kilkunastu lat w mieście nie działa żadna sekcja lekkoatletyczna - mówi Dariusz Kusiak, inspektor ds. sportu Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Pruszczu Gd. - To mało popularne sporty. Lepiej mają się piłka nożna, koszykówka i siatkówka.

Młodzi miłośnicy biegania i skoków, ćwiczą w salach gimnastycznych i sąsiednich powiatach. Marta Mondry, słynna mimo młodego wieku gimnastyczka,

trenuje pod Wejherowem. Według jej trenerki w Pruszczu nie ma warunków do uprawiania lekkoatletyki. - I nie będzie - bez ogródek mówi Kazimierz Kłoka, zastępca burmistrza Pruszcza Gd. - W strategii rozwoju miasta nie ma planów budowy obiektów lekkoatletycznych. To ogromne koszty. Projekt konsultowaliśmy ze specjalistami i młodzieżą.

Młodzi pruszczańscy wybrali skate park i ściankę do graffiti. W przyszłości ma stanąć również ścianka wspinaczkowa.

Władze inwestują też w piłkę nożną.

- Będziemy rozbudowywać infrastrukturę klubu Czarni Pruszcz - dodaje Kazimierz Kłoka.

Arkadiusz Gancarz

Straszyn. Ludowe Zespoły Sportowe

Na podium

Podczas zjazdu Ludowych Zespołów Sportowych województwa pomorskiego kapituła plebiscytu ogłosiła ranking najlepszych sportowców i trenerów wiejskich w 2003 roku. Wśród zawodników VII miejsce zajął Michał Tymoszek, zapaśnik GTS

Straszyn. Na uznanie jury zasłużyło również dwóch trenerów. VII lokatę przyznano Zbigniewowi Ciskowi, trenerowi zapaśników GTS Straszyn. Tomasz Kempa, trener piłkarzy Orła Trąbki Wielkie, został sklasyfikowany na VIII miejscu.

(war)

W wiosnę jedziemy!

Wiosna to najlepszy czas, aby zadbać o bezpieczeństwo w podróży! Od 29 marca do 30 kwietnia Autoryzowane Serwisy Forda sprawdzają bezpłatnie kluczowe elementy pojazdu oraz stan nadwozia po zimie. Naszym Klientom oferujemy też gratis roczną opiekę Assistance, a także atrakcyjne produkty po promocyjnych cenach. Przyjeżdż i przywitaj wiosnę u Forda!

Akcja Wiosna

Stworzony, by cieszyć
Zaprojektowany, by trwać



BIG Autohandel
Najwyższy Standard Obsługi

80-365 Gdańsk, ul. Czarny Dwór 12, tel.: (58) 553 36 43, fax: (58) 553 05 21, e-mail: serwis@bigautohandel.gda.pl, www.bigautohandel.gda.pl

632458

Trutnowy. Kiermasz ozdób
Sklepik z zajacami

Agata Kława, Asia i Kinga Czerepak oraz Weronika Solarz skutecznie zachęcały klientów do świątecznych zakupów.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Nauczyciele i uczniowie Szkoły Podstawowej w Trutnowach (gm. Cedry Wielkie) zorganizowali świąteczny kiermasz.

- Na lekcjach, z pomocą nauczycielek, malowaliśmy kartki wielkanocne i jajka. Robiliśmy palmy, koguciki i zajaczki - opowiada Kinga Czerepak z pierwszej klasy.

- Trochę gotowych dekoracji przywiozła nasza pani - dodaje Agata Kława. - Wszystko można kupić za ile kto chce. Ile da na szkołę.

- Takiego kurczaka z koszykiem można wybrać

u nas. Można też łatwo wykonać go samemu - uśmiecha się Weronika Solarz z trzeciej klasy. - Na wycięty i sklejonny karton przykleja się małe kulki z żółtej bibułki i gotowe.

Aby umilić atmosferę panie z Rady Rodziców zorganizowały kawiarenkę. W wiosennej scenerii można było wypić kawę, lub zjeść kawałek domowego ciasta.

- To kolejna taka akcja w szkole - mówi Małgorzata Kopeć z Rady Rodziców. - Dochód w całości przeznaczymy na potrzeby palcówki.

(esk)

PODPATRZONE

Przygotowani



WOCŁAWY. Wielkanocne palmy i świąteczne dekoracje wykonali uczniowie kl. III Szkoły Podstawowej w Wocławach w gminie Cedry Wielkie. Tak przygotowane dzieci wprost nie mogą doczekać się świąt.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Pruszcz Gdański. Dekoracje na świąteczny stół

Wielkanocne drze



Lucyna Papiernik uważa, że nawet największym tradycjonalistom spodoba się wiosenny bukiet.

Puchate bazie, palmy. Kolorowe pisanek, kraszanki. Dywanik z zielonej rzeźuchy, czy owsa - to tradycyjne ozdoby, które muszą zjawić się na wielkanocnym stole. Mają znaczenie symboliczne. Oprócz nich, w wielu domach pojawiają się bukiety z wiosennych kwiatów i gałązek. Można je po prostu luzem włożyć do wazonu. Można też przygotować oryginalną kompozycję. Miłośnicy kwiatów zachęcają do wykonania wyszukanych dekoracji. Zapewniają, że jest w nich miejsce na tradycyjne i nowoczesne elementy. Młody owies warto połączyć z wiosennymi kwiatami. Wydmuszki przepięknych jaj równie ładnie wyglądają w szklanym naczyniu jak pracownice barwione pisanek.

Nurt naturalny

- Najnowsze pomysły na ozdobienie domu na Wielkanoc są ciekawe i efektowne - mówi Lucyna Papiernik, za miłowana florystka. - Można je dopasować do każdego wnętrza. Najbardziej lubię nurt naturalny. W tego typu kompozycjach wykorzystuje się różnego rodzaju gałązki, korę drzew, mech, kamyczki, wydmuszki, a nawet skorupki jaj. Można je łączyć z niemal wszystkimi wiosennymi kwiatami. Oprócz hiacyntów, narcyzów, tulipanów warto zwrócić uwagę na stokrotki, bratki i szafirki.

Trzeba jednak patrzeć na kolory. Zgodnie z najnowszymi trendami, na wiosenne bukiety wybiera się raczej

REKLAMA

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe „ADJ”
Janusz Drożdż
81-068 Gdynia, ul. Wiejska 7/64

OKNA PCV
DRZWI x ROLETY x PARAPETY

1,5 x 1,4 (R + RU) - 599,00 zł netto

Filia: 83-000 Pruszcz Gd. tel./fax 683 08 34
ul. Wojska Polskiego 48A/6 tel. 6062 174 938

BUTIK cosmo
LONDON * PARIS * ROMA

OTWARCIE 7 kwietnia

JEDYNY, NIEPOWTARZALNY SKLEP Z ODZIEŻĄ DAMSKĄ PROSTO Z LONDONU, PARYŻA I RZYMU. ZAKUPY W NASZYM BUTIKU TO CZYSTA PRZYJEMNOŚĆ I RELAKS.

OFERUJEMY:

- MODNĄ ODZIEŻ DAMSKĄ, KOLEKCJA OTTAWIO PIRAGINO
- TOREBKI, BIŻUTERIĘ, DODATKI

ul. Kossaka 6

FITNESS CLUB BINGO
SOLARIUM SAUNA
Pruszcz Gd., ul. Lotnicza 22
(sklep BINGO na piętrze)

JOGA
ćwiczenia relaksacyjne wzmacniające kręgosłup i stawy, poprawiające zdrowie i koncentrację
środa 20.00

GINNASTYKA DLA PAŃ
Poniedziałek godz. 17.00, środa, piątek 18.00

ĆWICZENIA Z PRZYRZĄDAMI, AEROBIC
Poniedziałek godz. 18.00

TAI-CHI
ćwiczenia oddechowe, relaksacyjno-medytacyjne (wzmacniające kręgosłup)
Wtorek, czwartek godz. 16.00

LATINO DANCE
aerobic w formie tanecznej
Poniedziałek, środa, piątek godz. 19.00

MASAŻ
klasyczny, relaksacyjny, rehabilitacyjny

Zadzwoń i umów się już dzisiaj.
Tel. 773-34-67

STUDIO RELAX
Kolnik 29a

ZAPRASZA OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU w godz. 16-22
(58) 68-394-68 504-237-701

- BODY STEP
- BODY SHAPE
- HI-LO AEROBIC
- TEA BO
- SAMOOBRONA DLA KOBIEC
- KARATE PODZIAŁ NA GRUPY WIEKOWE
- 7-10 lat, 11-14 lat
- 15-100 lat

ZAJĘCIA PROWADZI DOŚWIADCZONA KADRA INSTRUKTORSKA ORAZ MISTRZ ŚWIATA I EUROPY W KARATE SHOTOKAN FSKA - ARKADIUSZ STUBBA

DO DYSPOZYCJI ĆWICZĄCYCH

- PARKING STRZEŻONY
- PIAC ZABAW DLA DZIECI

[Zapewniona fachowa opieka]

REKLAMA

Praca+szkoła+szkolenia

zamów reklamę we wtorek
w Dzienniku, (058) 30 03 200

MAKRO-BUD-DACH
Pruszcz Gdański
ul. Obr. Westerplatte 30
tel./fax (0-58) 69-20-893,
(0-58) 69-20-894
pon. - pt. 8.00 - 17.00
sobota 9.00 - 13.00
www.makro-bud.com.pl

**KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE
NAJWIĘKSZY WYBÓR**

- * BLACHODACHÓWKI TRAPEZY
- * okna dachowe, orynnowanie
- * niemieckie dachówki ceramiczne
- * dachówki cementowe
- * akcesoria

RATY

SPRZEDAŻ • WYKONAWSTWO • TRANSPORT

Wko

kwiaty o delikatnych, pastelowych barwach. Jeśli zdecydujemy się na tulipany, to w kolorze białym, zielonym lub żółtym. Nigdy czerwonym.

- Czerwień można wyeksponować przy innych okazjach. Na święta lepsze są stonowane barwy. Kompozycje mają być pogodne i wesołe - radzi pani Lucyna. - Nie powinniśmy też przesadzać z różnorodnością kolorystyczną kwiatów w jednym bukietcie. Wystarczą rośliny w dwóch, trzech odcieniach. Charakter całości podkreślą dodatki i... naczynie, w którym wszystko umieścimy.

Mandżurska wierzba

Dodatkiem, a czasami głównym elementem konstrukcji florystycznych jest coraz popularniejsza wierzba mandżurska - odmiana o poskręcanych gałązkach.

- Z wierzby można zrobić drzewko wielkanocne ob-



wieszane pisankami, dodać ją do kompozycji z kwiatów. Gałązki można też wykorzystać w bardziej oryginalny sposób - dodaje florystka. - Jednym z ciekawszych moich pomysłów było... uplekanie ogromnej tuby. Środek wypełniłam mchem i różnej wielkości wydumskami. Wszystkie w naturalnych kolorach: nakrapiane jajeczka przepiórek, jaja kurze i gęsie. „Świąteczna tuba” podwieszona do sufitu sięgała stołu. Zwracała uwagę gości. Wszystkim podobała

się także kompozycja, którą ostatnio ułożyłam z gałązek. Ozdobą były tylko pojedyncze białe stokrotki.

Dekoracyjne są również kompozycje w skorupkach jaj. Najlepiej nadają się strusie.

Pani Lucyna radzi by na wielkanocnym stole eksponować wydumskę. Ona jest największą ozdobą, a małe kwiaty, wystające z takiego oryginalnego wazonu dodają jej urody.

Tekst i zdjęcia
Stanisława Grzelczak



REKLAMA

TA OFERTA JUŻ SIĘ NIE POWTÓRZY
GAZOBETON

Jeszcze niska cena, jeszcze niski VAT

Jeśli nie możesz go odebrać dziś,
to my zmagazynujemy go dla Ciebie
jak długo będzie to konieczne.

**TRANSPORT
I ROZŁADUNEK GRATIS**

BROKER

HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
e-mail: broker@starogard.com.pl
www.broker.stg.pl

SAMBOR

Oddziały:

Starogard Gd.,

Tczew
Czersk
Straszyn

Tczew
Malbork
Nowy Staw
Osiek

ul. Derdowskiego 4, tel. (058) 561-07-58, tel. (058) 561-41-19
ul. Juranda ze Spychowa 6, tel. (058) 562-72-67
ul. Lubichowska 146, tel. (058) 562-78-65
Al. Solidarności 29, tel. (058) 531-13-59
ul. Tucholska 1, tel. (052) 395-31-11(12)
ul. Starogardzka 17, tel. (058) 691-01-17(18)

ul. 30 Stycznia 44, tel. 531-17-24, 531-22-39
ul. Chrobrego 29, tel. 055/272-30-01
ul. Westerplatte 7, tel. 055/271-51-41
ul. Partyzantów Kociewskich 113, tel. 582-12-27

63597A

Żeliszewki. Jaja malowane

Rustykalne znaczy modne

Aleksandra Czarnicka z Żeliszewki, przed każdym świętami wielkanocnymi przygotowuje pisanki. Robi ich dużo bowiem kolorowymi jajkami obdarowuje rodzinę i znajomych.

- Malowanie pisanek to moje hobby - mówi pani Ola. - Relaksuję się przy tej pracy. Malowaniem jaj mogłabym zajmować się cały rok i... nawet mi się to udaje. Latem jeżdżę na warsztaty artystyczne, żeby doskonalić swoje umiejętności.

Pani Ola zaraziła pasją córki Agnieszki i Małgosię... oraz uczniów miejscowej szkoły. Każdego roku wszystkie dzieci uczą się tradycyjnej techniki ozdabiania jaj. W całym budynku roznosi się wówczas zapach wosku.

- Stosuję technikę batikową - opowiada pani Ola. - Najpierw rysuję woskiem wzór na skorupce. Później barwię jajko. Kolejne nakładane wzory



Agnieszka i Małgosia Czarnickie z własnoręcznie przygotowanymi pisankami.

Fot. Stanisława Grzelczak

mają różne barwy. Ostatnio coraz więcej zwolenników mają pisanki rustykalne. Wystarczy wtedy

narysować wzór woskiem. Skorupka ma naturalny kolor.

(ali)

Pruszcz Gdański. Konkurs na świąteczną kartkę Fantom za pocztówki



Rozstrzygnięto drugą część powiatowego konkursu na kartkę świąteczną. Komisja z udziałem starosty gdańskiego wybrała najładniejszą pracę. Nagrodę główną jurorzy przyznali Aleksandrze Woronowicz z Pruszcza Gdańskiego. Doceniono również projekty Weroniki Rogowskiej z Pruszcza, Agaty Bielani z Lublewa i Pauli Mąkowskiej z Pruszcza.

- Wyroźniona kartka będzie wysyłana

przez starostę z życzeniami świątecznymi - zapowiedziała Krystyna Narożńska, organizatorka konkursu. - Komisja, oprócz walorów estetycznych i symboliki nawiązującej do Wielkanocy, brała także pod uwagę technikę wykonania. Projekt musiał nadawać się do opracowania komputerowego, by przygotować pocztówkę.

Wszystkie prace zostały wystawione na aukcji 2 kwietnia w Miejskim Domu Kultury w Pruszcze. Dochód przeznaczony jest na zakup fantomu z komputerem do nauki sztucznego oddychania i masażu serca. Będzie on wykorzystywany do szkolenia medycznego młodzieży.

(ali)

Aleksandra Woronowicz z nagrodzoną pracą.

Fot. Stanisława Grzelczak

REKLAMA

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

Z okazji zbliżających się
Świąt Zmartwychwstania Pańskiego
wszystkim naszym Klientom życzymy
samyh radosnych i szczęśliwych dni,
sukcesów i spełnienia marzeń
oraz Miłości i Błogosławieństwa
Zmartwychwstałego Chrystusa

Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy SKOK-u



69900A

Trąbki Wielkie. Gimnazjalne „Jagiellonica” Wszystko o patronie

Gimnazjum w Trąbkach Wielkich przygotowało roczniki historyczne poświęcone swemu patronowi, Kazimierzowi Jagiellończykowi. Książka jest starannie opracowana i bogato ilustrowana. Podzielona tematycznie na dziesięć rozdziałów. Przedstawia dynastię Jagiellonów i związki... Karola Wojtyły z Kazimierzem Jagiellończykiem. Kończy się rozważaniami dotyczącymi przejazdu monarchy przez Trąbki Wielkie 25 kwietnia 1457 roku. Autor, Mariusz Paradecki, dyrektor gimnazjum, udowadnia, że również 600 lat temu przez Trąbki wiodła najlepsza droga ze Starogardu Gdańskiego do Gdańska. We wsi był już wtedy kościół. Wzmianki o nim pochodzą z 1236 roku. Nie ma jednoznacznych zapisów, świadczących, że król ze switą nocował w Trąbkach, jednak okoliczności na to wskazują.

„Chciałbym zadać pytanie: czy władca ominąłby



WYDARZENIE
GIMNAZJUM IM. KAZIMIERZA JAGIELŁONCZYKA
W TRĄBKACH WIELKICH II

miejscowość, wiedząc, że za 546 lat będzie tu Gimnazjum im. Kazimierza Jagiellończyka? Takiej przykrości na pewno by nam nie zrobił” - stwierdza autor.

W gimnazjum informacje o patronie można spotkać na każdym kroku. Ostatnio placówka wzbogaciła się o wierną kopię hełmu rycerskiego i rękawicy z XV wieku, które powiększą zbiory muzealne sali historii. Na razie są przechowywane w sekretariacie. W hełmie... zamieszkał pluszowy miś. (war)

Koźliny. Postawa do naśladowania Portret księdza



Dzieci z Koźlin na Dzień Patrona przygotowały recytacje i piosenki.

Fot. Jerzy Wiśniewski

Uczniowie szkoły w Koźlinach pierwszy raz obchodzili dzień patrona. Imię ks. Józefa Walęga placówka otrzymała w ubiegłym roku. W przygotowanie uroczystej akademii, podczas której można było zapoznać się z życiorysem księdza, zaangażowali się wszyscy

uczniowie. Były okolicznościowe konkursy literackie i plastyczne.

Za najlepszy portret patrona uhonorowano Kasię Rhode. O naśladowaniu w codziennym życiu postawy ks. Walęga najpiękniej napisali Artur Mędyk i Kasia Ciesielska.

(ali)

Pruszcz Gdański. Młoda lekarka ma 80 lat Pisarz satyry

Marcin Wolski był gościem kolejnej Biesiady Literackiej w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej w Pruszczu Gdańskim. Większość słuchaczy radiowej „trójki”, którzy przyszli na spotkanie, zna go jako znakomitego satyryka, twórcę niezapomnianego programu „60 minut na godzinę”. Telewizyjnie wspominają noworoczne szopki. Znacznie mniej znane są książki Marcina Wolskiego. Tymczasem jest autorem niemal czterdziestu powieści. Większość z nich, jak mówił, można zakwalifikować do nurtu fantastyki.

Jestem satyrykiem, więc większość ludzi tak mnie kojarzy - podkreślił gość. - Jednak jakieś dziesięć lat temu stwierdziłem, że poza błaznowaniem i zbieraniem pieniędzy, czas zrobić coś na czym mi zależy. Powiedzieć innym, to co zawsze chciałem. Niekoniecznie w formie satyrycznej.

Pisanie książek jest obecnie dla Marcina Wolskiego najważniejsze. W dalszej kolejności znajduje

czas na felietony i scenariusze. Najmniej czasu przeznacza na występy przed publicznością: estradowe i radiowe.

Wyjątkiem jest może „Zsyp”, audycja w pierwszym programie polskiego radia - tłumaczy Wolski. - Wszyscy autorzy i aktorzy, biorący udział w realizacji, traktują to bardziej w kategoriach towarzyskich. Spotykamy się z przyjemnością. Improvizujemy i dobrze się bawimy. Nikt nie chce z tego zrezygnować, nawet licząca 80 lat aktorka, która wciela się w postać młodej lekarki.

Nie tylko sami się bawicie. Nas także - potakiwali czytelnicy.

Wolski chętniej opowiadał jednak o swoich powieściach. Najwięcej o wydanej w ubiegłym roku „Alterland”. Jej tematem jest alternatywna historia Polski. Autor rozwa-

ża w jakim kraju przyszłoby nam żyć, gdyby udał się zamach na Hitlera. Może byli b y ś m y obywatelami Au-

tonomicznej Republiki Priwislinii, a może... lokalnego mocarstwa. Wszystko, jak to u Wolskiego, lekko i groteskowo.

Stanisława Grzelczak



Marcin Wolski chętnie opowiadał o swoich książkach.

Fot. Stanisława Grzelczak

Trąbki Wielkie. Spotkanie z pisarzem Moneta z wysoczyzny

Gminna Biblioteka Publiczna w Trąbkach Wielkich przeniosła się do nowej siedziby na poddaszu gimnazjum. Warunki są doskonałe, więc rozpoczęto cykl spotkań z pisarzami Wybrzeża. Na początek zaproszono Jerzego Sampa, specjalizującego się w książkach o historii Gdańska. Profesor pochwalił nową siedzibę biblioteki. Potem opowiadał o związku Wysoczyzny Gdańskiej, na której leżą Trąbki Wielkie, z Gdańskiem. Przypomniał zapisy kronikarzy o wykupie ciała świętego Wojciecha od pogan. Posłańcy Bolesława Chrobrego mieli za mało złota. Dopiero moneta podarowana przez kobietę „z wysoczyzny” przeżyła szaleńcy.

W tysiącletniej historii Gdańska natrafimy na ślady dobrej współpracy miasta z terenami wokół Trąbek Wielkich - mówił Jerzy



Jerzy Samp prezentował swoją najnowszą książkę „Legends gdańskie”. Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Samp. - W XIII wieku powstał tu jeden z pierwszych kościołów, założony przez Benedyktynów. W 1331 r. Krzyżacy założyli parafię. Uczniowie i dorośli uczestnicy spotkania z zainteresowaniem słuchali

historycznych ciekawostek. Pytali o warsztat pisarski i debiut literacki. Dowiedzieli się, że Jerzy Samp zaczynał jako uczeń liceum, prezentując wiersze na łamach „Dziennika Bałtyckiego”. Profesor zaprezen-

tował również swoją najnowszą książkę „Legends gdańskie”. Zapowiedział, że w pozycjach przygotowywanych do druku więcej miejsca poświęci okolicom Trąbek Wielkich. Wawrzyniec Rozenberg

REKLAMA

Coala AUTO-GAZ

Montaż, serwis instalacji gazowych w samochodach

- gaźnikowych
- z wtryskiem paliwa
- wymiana plastikowych kolektorów

Sekwencyjny wtrysk gazu

Montaż haków holowniczych
STACJA TANKOWANIA AUTO-GAZU
(gaz tylko z Rafinerii Gdańskiej) 24 h

Pruszcz Gdański
ul. Grunwaldzka 60
tel. 692-87-69, 0508-164-996

REKLAMA

SALON drzwi

Marpol

z a p r a s z a

Pruszcz Gdański, ul. Krótka 16
tel./fax (058) 683 30 88, kom. 0 602 289 444

Oferujemy:

- Drzwi zewnętrzne, wewnętrzne renomowanych producentów: Dierre, Porta, Pol-Skone
- Okna PCV, parapety
- Rolety, żaluzje
- Panele podłogowe, ściennie

Doradztwo,
pomiar
GRATIS!!
od pn. do pt.
10.00-17.00
sob. 9.00-13.00

TORMET

OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
PANELE podłogowe, boazerijne
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
eko BRYKIET



83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel. 682 30 75, Tel./fax 682 35 52

IMPREZY, KONCERTY - PIĄTEK, 9 KWIETNIA

14.15-15.15 Szczur na gwiazdę Gdynia

Teatr Muzyczny
pl. Grunwaldzki 1
tel. 661-60-00,
621-60-24



Fot. materiały promocyjne

Teatr Muzyczny w Gdyni zaprasza właścicieli odważnych, oswojonych, tresowanych szczurów na... casting do najnowszego przedstawienia pt. „Dracula”. Twórcy spektaklu: Maciej Korwin (reżyser) i Jarosław Staniek (choreograf) przewidzieli dla uzdolnionych aktorsko zwierząt role w jednym z aktów tego romantycznego musicalu o najsłynniejszym wampirze z Transylwanii. Na razie, do obsady spektaklu dołączył piękny, biały, elegancki szczur o wdzięcznym imieniu Federico. Ale potrzebnych jest jeszcze kilka zwierzęcych gwiazd.

(mok)

20.00 Blues Szulerów Sopot

Daily Blues
ul. Władysława IV 1A
tel. 551-39-39
bilety: 15 i 10 zł



Fot. materiały promocyjne

W piątkowy wieczór zapraszamy na koncert grupy Szulerzy. Istnieją od 2001 roku i grają radosną, pulsującą rytmem, własną odmianę bluesa z elementami rock'n'rolla, soulu i rockabilly, która znakomicie sprawdza się zarówno w małych klubach, jak i na festiwalach. Swoimi piosenkami przywracają wiarę w ożywczą moc prostych, z serca płynących emocji. Szulerzy wystąpią w składzie: Aleksandra Więtczak (śpiew), Michał Kielak (harmonijka), Marcin Szulkowski (gitara), Paweł Urowski (bas) oraz Miłosz Szulkowski (perkusja).

(a.a.)

21.00 Klubowo w Vivie Sopot

Viva Club
ul. Mamuszek 2
tel. 551-53-23
bilety: 5 i 15 zł

Jak co tydzień zapraszamy na imprezę pod hasłem „Piątki na klubowo” w rytmach techno, trans i house. Zagrają dla nas rezydenci sopockiego klubu: DJ Adalbert oraz DJ X-Junior. Studenci z ważną legitymacją za wstęp zapłacą 5 zł, pozostali - 15 zł. Dla naszych Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

(a.a.)

21.00 Wielkie urodziny Gdańsk

Mechanik
ul. Do Studzienki 61
tel. 347-24-00
wstęp: 5 -15zł

W piątek zapraszamy do Mechanika na urodziny klubowych didżejów: Romera, Bogusza Juniora i Simca. Podczas wieczoru klubowego oprócz solenizantów zagrają: Levy, Kiewicz, Porro i zaproszeni przyjaciele. Panie wchodzą za darmo, studenci i właściciele karty klubowej zapłacą 5 zł. Posiadacze klubowej ulotki wstęp będzie kosztował 10 zł, a resztę -15 zł.

(a.a.)

21.00 Ladies Night Gdańsk

Celtic Pub
ul. Lektykarska 3
tel. 320-29-99
wstęp wolny

Impreza zatytułowana „Friday Ladies Night” skierowana jest głównie do pań, ale nie tylko. Panowie tego dnia są również mile widziani. CMS Squad, czyli trójka fantastycznych DJ-ów zaprezentuje nam ponadczasowe przeboje. Zabawa potrwa do białego rana. Na panie czekają liczne promocje w barze.

(a.a.)

21.00 Zagra DJ P.C. Gdańsk

Irish Pub
ul. Korzenna 33/35
tel. 320-24-74
wstęp wolny

W piątkowy wieczór w Irish Pubie usłyszymy muzyczną mieszankę przebojów lat 60., 70., 80., i hitów z aktualnych list przebojów. Ponadto DJ P.C., który tego wieczoru stanie za konsolą, zagra trochę house'u, funky i „czarnych” rytmów. Uwaga! Nie zapomnijmy o dowodzie osobistym, wstęp tylko dla osób pełnoletnich.

(a.a.)

HIT TYGODNIA

19.00 Dwa plus cztery Gdańsk

czwartek 15 kwietnia
klub Parlament, ul. św. Ducha 2
tel. 320-13-65
bilety: 19 zł (przedsprzedaż) i 25 zł w dniu koncertu



Fot. Gosia Dąbrowska

O zespole Sisters mówi się od dwóch lat. Formacja prowadzona przez siostry Przybysz zjawia się po raz pierwszy w Gdańsku na gali Yach Filmu, teraz usłyszymy prawdziwy, pełnometrażowy koncert. Liderki: Paulinka występująca pod pseudonimem Lil'Sista i Natalia (N'Talia) mają silne wsparcie w postaci czterech kolegów. Oni, czyli BarteQ (Bartek Królik) - wokalist, bas, Maru\$ (Marek Piotrowski) - klawisz, U1 (czyt. Ulan - Marcin Ulanowski) - bębny oraz Przemo' - (Przemysław Maciołek) - gitara, zapewniają solidny i kreatywny podkład pełen odniesień do hip-hopu i soulu.

Sisters są zaliczane do grupy wykonawców, którzy zdobędą prawdziwą sławę w tym sezonie. Warto zobaczyć zespół na pięć minut przed wielką karierą w oczekiwaniu na ich drugi album. Debiut był wydany przez wytwórnię niezależną, ale niedawno Sisters podpisały kilkuletni kontrakt z koncernem Warner, możemy więc spodziewać się wysokiej klasy produkcji i silnej promocji.

(tor)

IMPREZY, KONCERTY - SOBOTA, 10 KWIETNIA

21.00 Bielas & Trzaska Gdańsk

Mechanik
ul. Do Studzienki 61
tel. 347-24-00
bilety: 5-15 zł



Fot. materiały promocyjne

W ramach Mechanicznej Subbotty pojawi się na scenie duet w składzie: Mikołaj Trzaska (Miłość, Łoskot) oraz Jacek „Bielas” Bielański (Łódź Kaliska). Bielański (na zdjęciu) znany jest również jako m.in. autor muzyki do monodramu „Zwierzenia psa” Kafki w reżyserii Krzysztofa Pyziaka oraz scenarzysty filmu „Tanie pieniądze” Tomasza Lengrena. Po koncercie prezentacji muzyki klubowej dokonają DJ Krajasi i DJ Porro. Właściciele karty klubowej za wstęp zapłacą 5 zł, studenci - 10 zł, reszta - 15 zł. Przy wejściu odbywa się selekcja według zasad klubu.

(a.a.)

21.00 Partyzone Gdańsk

Celtic Pub
ul. Lektykarska 3
tel. 320-29-99
wstęp wolny

W sobotni wieczór wszystkich, którzy w muzyce najbardziej kochają dźwięki rodem z lat 70., 80. i 90., zapraszamy na Partyzone do Celtica. Za konsolą stanie i imprezę rozkręci DJ Deagol. Jego obecność i największe przeboje gwarantują nam szaloną zabawę i moc wrażeń.

(a.a.)

21.00 Hity z list Sopot

Viva Club
ul. Mamuszek 2
tel. 551-53-23
bilety: 25 zł i 10 zł (studenci)

Kolejna zabawa z cyklu „Największe przeboje światowych list”. DJ Been i DJ Adalbert zagrają najpopularniejsze taneczne przeboje z samych szczytów zagranicznych notowań. Na drugim parkiecie DJ Buźka przypomni nam hity lat 70. Dla naszych Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr. tel. 301-27-61.

(a.a.)

21.00 Rock Party Gdańsk

Rock Cafe
ul. Tkacka 7/8
tel. 320-24-34
wstęp wolny

Wszystkich miłośników dobrego, ciężkiego grania zapraszamy w przedświąteczny, sobotni wieczór na imprezę pod hasłem Rock Block Party. Największe rockowe przeboje zarówno zagranicznych kapel, jak i rodzimych wykonawców zaprezentuje nam DJ Darek. Wstęp od 21 lat, lub za okazaniem legitymacji studenckiej.

(a.a.)

IMPREZY, KONCERTY - NIEDZIELA, 11 KWIETNIA

20.00 Polski rock Gdańsk

Underground
ul. Podmurze 2
tel. 696-830-777
wstęp wolny

Miłośników rockowego grania znad Wisły zapraszamy w niedzielę do Undergroundu. Gospodarzem wieczoru będzie DJ Paweł, który zagra przeboje zarówno legend polskiego rock, jak i dopiero wschodzących gwiazd tej sceny. Wszystko to w spokojnym, świątecznym nastroju. Pub czynny będzie od godz. 18.

(a.a.)

21.00 Viva Party Sopot

niedziela 11 kwietnia
poniedziałek 12 kwietnia
Viva Club, ul. Mamuszek 2
tel. 551-53-23
bilety: 20 zł i 10 zł (niedziela), 10 i 5 zł (poniedziałek)

Świąteczne dni w Vivie upłyną pod znakiem największych światowych przebojów i klimatów rodem z lat 70. A wszystko to za sprawą DJ Adalberta i DJ Buźki. Dla naszych Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia na każdy dzień. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

(a.a.)

IMPREZY, KONCERTY - PONIEDZIAŁEK, 12 KWIETNIA

17.00 Mane, tekel, fares Gdańsk

Opera Bałtycka
al. Zwycięstwa 15
bilety: 20 - 35 zł



Fot. materiały promocyjne

To jest „policzono, zważono, rozdano” królestwo twoje. Taki napis ostrzegawczy miał się pojawić na ścianie komnaty uczującego króla Baltazara. Do tej przestrogi nawiązuje sławny już balet wg pomysłu, inscenizacji i choreografii Sławomir Gidela do muzyki Petera Gabriela - „Passion” - oraz Pink Floydów. Dobrze, że to widowisko wznawia się w poniedziałek wielkanocny. Mówi bowiem o sprawach ważnych, wyborach koniecznych. Również ostrzega, pytając: dokąd tak pędzicie? Tańczy cały zespół z Małgorzatą Insadowską, Magdaleną Poborczą, Kamilem Jędrychą i Filipem Michałakiem na czele.

(tas)

21.00 Bez disco Gdańsk

Irish Pub
ul. Korzenna 33/35
tel. 320-24-74
wstęp wolny

Po śmigusowo - dyngusowych szaleństwach zapraszamy na zabawę taneczną do Irisha. Zagra dla nas DJ P.C. A usłyszymy wszystko, za wyjątkiem disco i hip-hopu, przeboje od lat 60. do współczesnych. Nie zabraknie house'owych brzmień, a także muzyki klubowej.

(a.a.)

21.00 House'owo Gdańsk

Celtic Pub
ul. Lektykarska 3
tel. 320-29-99
wstęp wolny

W lany poniedziałek wszystkich miłośników house'owych klimatów zapraszamy do Celtica. Podczas imprezy, zatytułowanej „Housoteka”, swoje ulubione kawałki zagra dwóch didżejów: Mira El Toro oraz Tekk. Zabawa potrwa do rana. Uwaga! Wstęp tylko dla osób pełnoletnich.

(a.a.)

Przegląd

17.00
Gdańsk

Na wiosnę

piątek 9 kwietnia
Młode Miasto
Stocznia Gdańska
adres: nikt222@wp.pl
bilety na 1 film - 5 zł, 2 filmy
- 8 zł, 3 filmy - 10 zł



Fot. materiały promocyjne

W Młodym Mieście działa od pewnego czasu Radykalny Klub Filmowy Molotow. W programie nie brakuje wybitnych filmowych rewolucjonistów i prowokatorów, np. Alejandro Jodorowskiego czy Dereka Jarmana, ale żądni wrażeń organizatorzy wpadli na pomysł stworzenia nowego cyklu. Video Movies Cult Series będzie skupiać się na ekranowej „popelinie”, która kursowała na nielegalnie kopiowanych kasetach VHS w smutnej Polsce lat 80. ubiegłego wieku. Epoka owa ma dwie wielkie gwiazdy: Sylvestra Stallone i Arnolda Schwarzeneggera. Zobaczymy o godz. 17 „Rambo I”, o 18.40 „Commando”, o 20.20 „Rocky IV”. Jeśli przenień muskułów i prezentacja bogatego arsenału broni zyska aprobatę publiczności, to możemy liczyć na dodatkową, gratisową projekcję. Głosowanie wyłoni finalistę z trójki złożonej z „Coby”, „American Ninja” lub „Rambo II”.

Uwaga: konieczna jest mailowa rezerwacja wstępu.

(tor)

Pokaz przedpremierowy

komedie
USA

Starsza pani...

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Danny DeVito
■ Wyst.: Ben Stiller, Drew Barrymore, Eileen Essel, Harvey Fierstein



Fot. materiały promocyjne

Czego potrzeba do szczęścia młodej parze? Z pewnością własnego lokum. Kiedy Alex (Ben Stiller) i Nancy (Drew Barrymore) kupują uroczy, dwupiętrowy domek, są w siódmym niebie. Jest idealny - ma spiżarnię i trzy kominki z oryginalnymi, szklanymi kafelkami. I właściwie tylko jedną niedogodność w postaci schorowanej staruszki, mieszkającej na górze ich wymarzonego domu. Sądząc jednak po stanie zdrowia i zaawansowanym wieku ich współlokalki ta znajomość sąsiedzka nie będzie długotrwała. Ale pani Connelly (Eileen Essel) okazuje się nie być wcale spokojną, słodką babcią, a blagie dotąd życie młodej pary zaczyna przybierać formę walki o przetrwanie. Przedpremierowy pokaz filmu „Starsza pani musi zniknąć” odbędzie się w świąteczny poniedziałek, o godz. 19.30 w Silver Screen (Gdynia, ul. Waszyngtona 21, tel. 628-18-00). Mamy dla Was 5 podwójnych zaproszeń, dzwonicie dzisiaj o godz. 12 pod numer 301-27-61.

(a.a.)

Konkurs



Fot. materiały promocyjne

Od tygodnia na naszych ekranach obecny jest film „Życie i cała reszta” Woody Allena. Tym razem miłośnik Nowego Jorku i badacz wszelkich fobii i emocjonalnych zaburzeń przedstawia nam losy pary młodych ludzi: pisarza neurotyka i dziewczyny cierpiącej na „chroniczną niewierność”. Kto jeszcze do kina na tę komedię nie dotarł, teraz ma szansę. Mamy do rozdania 3 podwójne zaproszenia do Multikina (wt.-czw.). A kto seans „Życia i całej reszty” ma za sobą może próbować zdobyć jeden z trzech specjalnych zestawów ufundowanych przez dystrybutora, SPI. Są to kostki antystresowe i niezbędne. Dla tych którzy film widzieli, te fanty mają specjalne znaczenie... Dzwonicie do nas dzisiaj o godz. 12 pod numer 301-27-61.

Multikino

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina
21 gramów	11, 16.15, 18.45, 21.30 pt., sob., pon. 16.15, 18.45, 21.30 niedz.
Hidalgo - ocean ognia	10.30, 15.30, 18.15, 21.15 pt.-sob. 15.30, 18.15, 21.15 niedz., pon.
Lepiej późno niż później	12.15, 15, 17.45, 20.30 pt.-sob. 15, 17.45, 20.30 niedz., pon.
Nawiedzony dwór - dubbing	10.45 pt.-sob.
Piotruś Pan - dubbing	10, 12.30 pt.-sob., 15 niedz., 12.30 pon.
Scooby Doo 2. Potwory na gigantach - dubbing	9.15, 11.30, 13.45, 16, 18.15 pt.-sob. 13.45, 16, 18.15 niedz.

- pon.-czw. - 13 zł
- pt., sob., niedz. i dni świąteczne - 16 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 9 zł*
- grupowe - 10 zł*
- seniorzy - 10 zł*
- dziecięcy (do lat 12) - 10 zł*

* inne ceny na filmy dystrybuowane przez firmę WARNER BROS oraz FoRUM FILM
Godziny otwarcia kas biletowych: pt., sob., wt., śr., czw.: od 9, niedz. - 12.45, pon. 10.45

Nowości

komedie
USA

Scooby-Doo 2

■ bez ograniczeń
■ Reż.: Raja Gosnell
■ Wyst.: Sarah Michelle Gellar, Freddie Prinze Jr., Matthew Lillard, Alicia Silverstone, Linda Cardelli



Fot. Warner Bros.

Przerażające duchy potęszą Coolsville. Pod wpływem dziennikarki Heather i mieszkańców, Scooby Doo i jego przyjaciele rozpoczynają dochodzenie przeciwko potworom.

dramat
USA

Trzynastka

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Catherine Hardwicke
■ Wyst.: Evan Rachel Wood, Holly Hunter, Nikki Reed, Jeremy Sisto



Fot. materiały promocyjne

Chorobliwie ambitna prymuska Tracy wchodzi w okres dojrzewania i buntuje się przeciwko metodom wychowawczym matki.

akcja
USA

Najlepsi z...

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Louis-Pascal Couvelaire
■ Wyst.: Sagamore Stévenin, Diane Kruger, Peter Youngblood Hills



Fot. Monolith Films

Michel Vaillant, kierowca wyścigowy, jest mistrzem świata. W 24-godzinny wyścig Le Mans Vaillant będzie musiał jednak stawić czoła niebezpiecznym konkurentom.

komedie
USA

Życie i cała...

■ Dozw. od lat 15
■ Reżyseria: Woody Allen
■ Występują: Jason Biggs, Christina Ricci, Danny DeVito, Fisher Stevens, Woody Allen



Fot. SPI

Komedia z Nowym Jorkiem w tle. Młody pisarz zakochuje się w dziewczynie, która cierpi na „chroniczną niewierność”.

KINO

Tytuł Godzina Cena

GDAŃSK

Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Pasja USA (15)	14, 16.15, 18.30 pt., sob., pon. 16.15, 18.30 niedz.
	Nachodzi Polly USA (15)	20.50 pt.-pon.

Bilety w cenach: 14, 12, 10 zł
Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 10 zł! Nie dotyczy filmu „Pasja”

Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Trzynastka Historie kuchenne Powrót Ogród ziemskich rozkoszy	USA (15) Nor. (15) Ros. (15) Wł./Ang. (15)	14.50 pt., pon. 16.40 pt., pon. 18.30 pt., pon. 20.30 pt., pon.
---	---	---	--

12 zł n., 10 zł u.
Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 10 zł w dniach 10-11 kwietnia - kino nieczynne

Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Mój brat niedźwiedź Trilo z Belleville Okna Dróżnik	USA (b.o.) Fr. (15) Wł./Ang. (15) USA (15)	15 pt., pon. 16.45 pt., pon. 18.20 pt., pon. 20.20 pt., pon.
---	--	---	---

12 zł n., 10 zł u.
Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 10 zł w dniach 10-11 kwietnia - kino nieczynne

Żak
al. Grunwaldzka 195/ 197
w dniach 9-12 kino nieczynne

SOPOT

Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Hidalgo - ocean ognia Nadchodzi Polly Powrót	USA (15) USA (15) Ros (15)	15.45 pt., pon. 18.20 pt., pon. 20.15 pt., pon.
--	--	----------------------------------	---

14 zł n., 12 zł u., 10 zł seniorski
Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 10 zł! „Hidalgo” - 12 zł w dniach 10-11 kwietnia - kino nieczynne

Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Symetria Wzgórze nadziei Gothika	Pol. (15) USA (15) USA (15)	15.30 pt., pon. 18.20 pt., pon. 20.30 pt., pon.
---	--	-----------------------------------	---

12 zł n., 10 zł u.
Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 10 zł! „Wzgórze nadziei” - 12 zł (tani wtorek 10 zł) w dniach 10-11 kwietnia - kino nieczynne

Na serio

dramat
USA

Wzgórze...

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Anthony Minghella
■ Wyst.: Jude Law, Nicole Kidman, Renée Zellweger, Brendan Gleeson



Fot. Forum Film

Wojna secesyjna. In-mam, raniony w bitwie żołnierz wojsk Konfederacji, zmierza do domu, do ukochanej Ady. W drodze czyha na niego wiele niebezpieczeństw...

dramat
USA

Dróżnik

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Tom McCarthy
■ Wyst.: Peter Dinklage, Patricia Clarkson, Bobby Cannavale



Fot. Best Film

Historia przyjaźni trójki samotników. Finbar to mały (135 cm) wielki człowiek, pasjonat koleji. Olivia przeżywa rodzinną tragedię. Joe wścibski właściciel budki z hot-dogami...

dramat
Rosja

Powrót

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Andriej Zwiagincew
■ Wyst.: Władimir Garin, Iwan Dobronawow, Konstantin Lawronenko



Fot. Gutek Film

Po latach nieobecności powraca do domu ojciec dwójki chłopców i zabiera ich w tajemniczą podróż na wyspę. Będzie to test dla ich charakterów, miłości i lojalności.

dramat
Anglia

Czekając na Joe

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Kevin Macdonald
■ Wyst.: Nicholas Aaron, Richard Hawking, Brendan Mackey, Joe Simpson, Simon Yates



Fot. Mayfly

Oparta na prawdziwej historii opowieść o wyprawie w Andy. Joe i Simon wspinając się na Siula Grande wybierają najtrudniejszą trasę. Ich droga jest początkiem dramatu.

dramat
USA

Pasja

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Mel Gibson
■ Wyst.: James Caviezel, Maia Morgenstern, Monica Bellucci



Fot. Monolith

Ostatnich 12 godzin życia Jezusa Chrystusa, ukazanych nadszyczym (a dla niektórych zbyt) realistycznie, niemal jak w reportażu lub filmie dokumentalnym.

Kinoplex

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Godzina
Scooby Doo 2 - Potwory na gigantach	13, 15, 17 pt., sob., 15, 17 niedz. 11, 13, 15, 17 pon.
Falszywa dwunastka	13.45 pt., sob., pon.
Looney Tunes - znowu w akcji	11.15 pon.
Mój brat niedźwiedź	14.15 pt.-niedz., 10.45 pon.
Mali agenci 3 D - Trójwymiarowy odjazd	12.30 pt., sob., pon.
Gdzie jest Nemo	11 pon.
Najlepsi z najlepszych	17.45 pt.-pon.
Życie i cała reszta	13.15, 15.45, 18, 20.15 pt., sob. 15.45, 18, 20.15 niedz.
Czekając na Joe	16.45, 20.45 pt.-pon.
Dróżnik	16, 20 pt.-pon.
Hidalgo - ocean ognia	13, 15.30, 18, 20.30 pt., sob., pon. 15.30, 18, 20.30 niedz.
Lepiej późno niż później	13, 15.30, 18, 20.30 pt., sob. 15.30, 18, 20.30 niedz.
Miedzy słowami	13, 15.30, 18, 20.30 pt., sob., pon., 18.45 niedz.
Nawiedzony dwór	11.45 pon.
Nigdy w życiu	15.45, 20 pt.-pon.
Powrót	17.45 pt.-pon.
Straszny film 3	15, 19, 20.45 pt.-pon.
Pasja	12.30, 15, 17.30, 20 pt., sob., pon. 15, 17.30, 20 niedz.

- tanie wtorki i czwartki - 12 zł
- poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 16 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 12 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 12 zł

- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 10 zł (oprócz filmu *Mój brat niedźwiedź* - cena poranku 12 zł)
- bilety grupowe - ceny do uzgodnienia z kierownikiem kina (10-12 zł)
- bilety na pokazy filmu *Pasja* w sobotę i niedzielę i godz. 10 tylko 12 zł

Cinema City Krewetka

Superkino Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.cinema-city.pl, tel. 769-30-00

Tytuł	Godzina
Starsza pani musi zniknąć	18 pon.
Życie i cała reszta	17, 19.15, 21.30 pt., niedz., pon.
Scooby Doo 2 - Potwory na gigantach	10, 12, 14, 16, 18 pt., 10, 12, 14 sob., 18 niedz. 10, 12, 14, 16, 18.15 pon.
Hidalgo - ocean ognia	15.30, 18.15, 21 pt., 15.30 sob., 18.15, 21 niedz. 15.30, 21 pon.
Kot	11.15, 13.15, 15.15 pt.-sob., pon.
Ława przysięgłych	16.30, 19, 21.30 pt., pon., 19, 21.30 niedz.
Lepiej późno niż później	13.45, 16.15, 18.45, 21.15 pt., pon., 13.45 sob. 18.45, 21.15 niedz.
Straszny film 3	11.30, 13.30, 15.45, 17.45, 20, 22 pt. 11.15, 13.30, 15.45 sob., 17.45, 20, 22 niedz. 11.15, 13.30, 15.45, 17.45, 20, 22 pon.
21 gramów	19.45, 22.15 pt., niedz., pon.
Falszywa dwunastka	11 pt.-sob., pon.
Pasja	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30 pt., pon. 10.30, 13, 15.30 sob., 18, 20.30 niedz.
Dziewczyny z kalendarza	13.15 pt., sob., pon.
Nadchodzi Polly	14.30 pt., sob., pon.
Piotruś Pan	11.30 pt., sob., pon.
Nigdy w życiu	17.15, 19.30, 21.45 pt., niedz., pon.
Nawiedzony dwór	10.45 pt., sob., pon.
Władca Pierścieni. Powrót Króla	12.45 pt., sob., pon.
Mój brat niedźwiedź	10.15, 12.30 pt., sob., pon.

- normalne do godz. 17 pon.-pt. - 15 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł od godz. 17 pon.-czw. - 16 zł od godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł
- ulgowe Bilety rodzinne - sob. i niedz. do godz. 12.30 na filmy z dubbingiem - 10 zł dzieci do lat 12 - 10 zł (na filmy WARNER BROS, FORUM FILM i SPI inne ceny)

- studenci i uczniowie - 12 zł (pon.-czw. i pt. do 17) - 14 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 10 zł (na filmy WARNER BROS, FORUM FILM i SPI inne ceny)
- bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy WARNER BROS, FORUM FILM i SPI inne ceny) - 10 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

Silver Screen

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina
Dróżnik	17.30, 20 pt.-pon.
Starsza pani musi zniknąć	19.30 pon.
Życie i cała reszta	14.45, 17.15, 19.45, 22.15 pt.-sob. 17.15, 19.45, 22.15 niedz. 14.45, 17.15, 19.45, 22.15 pon. 17, 19.30 pt.-niedz., 17 pon. 14.15, 18, 21.50 pt.-sob., 18, 21.50 niedz. 14.15, 18, 21.50 pon.
Najlepsi z najlepszych	17, 19.30 pt.-niedz., 17 pon.
Ława przysięgłych	14.15, 18, 21.50 pt.-sob., 18, 21.50 niedz. 14.15, 18, 21.50 pon.
Hidalgo - ocean ognia	14.10, 22.20 pt.-sob., 22.20 niedz. 14.10, 22.20 pon.
Pasja	10.45, 13.30, 16.15, 19, 21.45 pt. 13.30, 16.15, 19, 21.45 sob.-niedz. 10.45, 13.30, 16.15, 19, 22.45 pon.
Lepiej późno niż później	15.45, 18.45, 21.30 pt.-pon.
Straszny film 3	14, 16, 20.40, 22.30 pt.-sob. 16, 20.40, 22.30 niedz. 14, 16, 20.40, 22.30 pon.
21 gramów	15.15, 20.30 pt., 16.30, 19.15 sob., 20.30 niedz. 15.15, 20.30 pon.
Nadchodzi Polly	13, 18.15 pt., 13.50, 22 sob., 18.15 niedz. 13, 18.15 pon.
Nigdy w życiu	18.30, 21 pt.-pon.
Falszywa dwunastka	11.50 pt.-sob., 13.50 niedz., 11.50 pon.
Nawiedzony dwór - dubbing	11.45 pt.-sob., 15 niedz., 11.45 pon.
Scooby Doo 2. Potwory na gigantach - dubbing	12.15, 14.30, 16.40 pt.-sob., 14.30, 16.40 niedz. 12.15, 14.30, 16.40 pon.
Kot - dubbing	11.30, 13.45 pt.-sob., 13.45 niedz. 11.30, 13.45 pon.
Piotruś Pan - dubbing	12 pt.-sob., 14.15 niedz., 12 pon.
Looney Tunes - znowu w akcji - dubbing	12.30 pt.-sob., 14.45 niedz., 12.30 pon.
Mój brat niedźwiedź - dubbing	11 pt., 11.40 sob., 15.15 niedz., 11 pon.

- godz. 17 sob., niedz. - 17 zł
- po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł
- po godz. 17 sob., niedz. - 17 zł
- studenci, uczniowie 14 zł

Do śmiechu

komedia USA

Straszny film 3

- Dozw. od lat 15
- Reż.: David Zucker
- Wyst.: Anna Faris, Leslie Nielsen, Pamela Anderson, Jenny McCarthy, Charlie Sheen.



Fot. SPI

Dzielna Cindy Campbell musi zbadać sprawę tajemniczych kręgow zbożowych i morderek kasety video oraz pomóc prezydentowi USA w odparciu kosmicznej inwazji.

Dla dzieci

przygodowy USA

Piotruś Pan

- bez ograniczeń
- Reż.: P.J. Hogan
- Wyst.: Jason Isaacs, Jeremy Sumpter, Rachel Hurd-Wood, Ludvine Sagnier, Olivia Williams



Fot. materiały promocyjne

Opowieść o chłopcu, który nie chce dorosnąć i dziewczynce, której rodzice nalegają, aby w końcu dorosła. Jest to pierwsza pełnometrażowa aktorska wersja „Piotrusia Pana”.

komedia rom. USA

Lepiej późno...

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Nancy Meyers
- Wyst.: Jack Nicholson, Anne Keaton, Keanu Reeves, Amanda Peet, Frances McDormand



Zdjęcia. Warner Bros. Poland

Harry Langer, biznesmen-playboy nałogowo umawiający się z młodszymi kobietami, niespodziewanie zakochuje się w matce swojej ostatniej sympatii.

komedia USA

Kot

- bez ograniczeń
- Reż.: Bo Welch
- Wyst.: Mike Myers, Spencer Breslin, Alec Baldwin, Dakota Fanning, Kelly Preston



Fot. materiały promocyjne

Historia jest prosta. W czasie deszczu dzieci się nudzą. Dokładnie dwójka dzieci, rodzeństwo Conrad i Sally. Nagle w ich drzwiach staje pan Kot...

komedia Anglia

Dziewczyny z...

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Nigel Cole
- Wyst.: Penelope Wilton, Julie Walters, Helen Mirren, Annette Crosbie, Philip Glenister



Fot. materiały promocyjne

To wydarzyło się naprawdę. Rzeczywiście w Anglii powstał kalendarz, w którym nago prezentowały się gospodynie domowe. I panie naprawdę trafiły do telewizji.

baśń anim. USA

Mój brat...

- bez ograniczeń
- Reż.: Aaron Blaise, Robert Walker



Fot. materiały promocyjne

Dawno temu żyło trzech braci. Gdy niedźwiedź zabił najstarszego z nich, najmłodszy - Kenai - zabił zwierzę mszcząc śmierć brata. Za karę sam zamienił się w niedźwiedzia.

komedia rom. USA

Nadchodzi Polly

- Dozw. od lat 15
- Reż.: John Hamburg
- Wyst.: Ben Stiller, Jennifer Aniston, Philip Seymour Hoffman, Debra Messing, Hank Azaria



Fot. materiały promocyjne

Reuben, jest rzeczoznawcą firmy ubezpieczeniowej. I w pracy i prywatnie planuje wszystko i nie daje się życiu zaskoczyć. Do czasu. Zakochuje się bowiem w Polly

Hit FM poleca

„Road Hip Hop 2004” to absolutnie wyjątkowa składanka, na której znalazły się nagrane specjalnie na tę okazję kawałki takich gwiazd jak Slums Attack, Fu, Fenomen czy Pezet Stasiak. Już w najbliższy weekend będziesz mógł posłuchać w Radiu Hit FM jak twórca składanki, Zuzi, opowiada o jej powstaniu, wyjątkowości i hip-hopie w Polsce.



19.00 Dracula idzie! Gdynia

sobota 17 kwietnia
Teatr Muzyczny, pl. Grunwaldzki 1
bilety: 80-100 zł na premierę, 60 - 80 popremierowe



Fot. Sławomir Ptasznik

Musical „Dracula” nieuchronnie zbliża się. Jak Przeznaczenie. Jeszcze tylko tydzień, a w Gdyni - polska prapremiera czeskiego musicalu Karela Svobody i Zdenka Borovca z 1995 r. Stworzyli ją: Maciej Korwin - reżyseria, Jarosław Staniek - choreografia, Waldemar Zawodniński - scenografia i kostiumy, Dariusz Różankiewicz - muzyka. Przecież stworzył ją Svoboda! Tak, ale trzeba było trochę uwspółcześnić, dodać aktualizującego blichtru. W roli głównej wystąpi Andrzej Kostrzewski. Uwaga: będą wcześniej próby generalne, tańsze! Damy znać.

(tas)

Płyta CD najpiękniejsze pieśni wielkanocne

specjalnie dla mieszkańców Pruszcza Gdańskiego



Wykonawcy



Zdobycy dwóch Fryderyków

już w najbliższy **wtorek** dla pierwszych 100 naszych Czytelników, którzy przyjdą do siedziby redakcji (Pruszcza Gd., ul. Chopina 2) z wtorkowym egzemplarzem „Dziennika” będziemy mieli prezent: płytę CD z pieśniami wielkanocnymi. Czekamy w godz. 11-15

KONCERTY, WYSTAWY - PONIEDZIAŁEK, 12 KWIETNIA

19.00
Gdynia **Mokry Peja**

poniedziałek, 12 kwietnia
Klub Muzyczny Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-66, 661-89-73
bilety: 20 zł



Fot. materiały promocyjne

W tym roku świąteczny poniedziałek będzie szczególnie dla wszystkich fanów polskiego rapu. Przed trójmiejską publiką wystąpi poznański MC - Peja wraz z Skisklad. Peja jest laureatem Fryderyka w 2002 roku za najlepszy album hip-hopowy. Do tej pory nagrał cztery płyty, ale dopiero „Na legalu?” przyniosła mu ogólnopolski rozgłos. Krążek ten promowały takie utwory, jak „Głucha noc” i „Mój rap, moja rzeczywistość”, które szybko stały się hitami. Mamry dla Was 2 podwójne zaproszenia na koncert. Dzwoncie do nas dzisiaj o godz. 12 pod nr 301-27-61.

(oski)

22.00
Gdańsk **Lepszy od Lindy**

poniedziałek, 12 kwietnia
Kabaret Ewan
ul. Tkacka 27/28
tel. 0-602-329-442
bilety: 15 zł



W poniedziałek Ewan zaprasza na program kabaretowy Marcina Gerwatowskiego. Jak wieść niesie Gerwatowski jest znakomitym parodystą mówiącym głosem Bogusława Lindy lepiej od... samego Lindy. Wcześniej występował w kabaretach Chemioterapia i Robin Chudy. Obecnie współpracuje z Kabaretem na Tkackiej.

Po programie występy rewiowe Kabaretu Ewan i dyskoteka.

WTOREK, 13 KWIETNIA

18.00
Gdańsk **Rowerowy UG**

wtorek, 13 kwietnia
Uniwersytet Gdański
Aula Wydziału Filologiczno-Historycznego
ul. Wita Stwosza 55
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Pod tym hasłem na Uniwersytecie Gdańskim odbędzie się impreza informacyjna i filmowa promująca rower jako ekologiczny środek transportu. W programie znajdą się filmy dokumentalne pokazujące kulturę rowerową w innych krajach i propagujące rower jako sposób na rozwiązanie problemów zanieczyszczenia środowiska przez spaliny. Organizatorzy pragną „zareklamować” także rower w charakterze najbardziej bezpiecznego i przyjaznego dla ekosfery sposobu dojazdu na uczelnię. Miejmy nadzieję, że plan „zroweryzowania” Trójmiasta się powiedzie.

(tor)

ZAPOWIADAMY

16 i 20.30
Gdańsk
Gdynia **Przystojny Czarek**

niedziela, 18 kwietnia
klub Parlament, ul. św. Ducha 2
klub Ucho, ul. św. Piotra 2
bilety: 25 i 30 zł

Wszędzie, gdzie się pojawia, bez względu na to, czy jest to film, serial, czy klubowe deski, zawsze wzbudza salwy śmiechu. Cezary Pazura, bo o nim mowa tym razem rozbawi trójmiejską publiczność. Wystąpi w niedzielę, 18 kwietnia, na scenie gdyńskiego Ucha (godz. 16) oraz gdańskiego Parlamentu (godz. 20.30). Zaprezentuje swój najnowszy program kabaretowy, połączony z utworami z jego płyty zatytułowanej „Przystojny Jestem”. Będzie to niezapomniane kilka godzin wypełnione tańcem, muzyką i jak zwykle sporą porcją niepowtarzalnego humoru. Na scenie towarzyszyć Pazurze będzie grupa Twister, czyli dwie tancerki z warszawskiego teatru Rampa.

Tutaj można kupować bilety:

■ **Gdańsk:** klub Parlament (ul. św. Ducha 2), Empik Megastore (City Forum), Hobby The One (ul. Dmowskiego, vis a vis Dworca Gdańsk Wrzeszcz), Music Shop (ul. Tkacka)

■ **Gdynia:** klub Ucho, ul. św. Piotra 2, Pop Music, CH KLIF, Music Shop Gdynia (ul. Świętojańska)

Można je także zarezerwować telefonicznie pod nr.: 320-13-65, 782-29-69.

(a.a.)



Fot. Robert Kwiatek

WYSTAWA

15.00
Gdańsk **Śmiech morski**

czwartek, 15 kwietnia
Centralne Muzeum Morskie
Spichlerze na Ołowiance
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Jujka nabija się z morza. Właśnie otwiera wystawę „Żarty z morza”, a z morzem nie ma żartów. Może być nieszcześnie, Zresztą, on i z nieszcześnie sobie kpi, jak widać na załączonym obrazku. Dopiero co był eksponowany na lotnisku! Teraz znowu w szacownym muzeum. Jakże wnętrze mu się oprze? Jedno jest pewne: w przepastnych archiwach „Dziennikowego” flagowego kpiarza Zbigniewa Jujki można chyba znaleźć już nie rysunek, nie serię - całą księgę na każdy temat.

Wernisaż wystawy: w czwartek o godz. 15.

(tas)

IMPREZY - CZWARTEK, 15 KWIETNIA

19.00
Gdańsk **Terapia Hrabiego**

czwartek, 15 kwietnia
Multikino
al. Zwycięstwa 14
bilety: 25 i 20 zł (przed-sprzedaż)



Fot. materiały promocyjne

To już kolejna odsłona Kataryniarzy. Tym razem w roli Kabaretowej Rewelacji Miesiąca wystąpi kabaret Hrabiego. Zadebiutowali jesienią 2002 roku programem zatytułowanym „Demo”, który był zwiastunem ich pomysłów na dalszą twórczość. W styczniu 2003 roku Hrabiego przedstawił swój nowy program pt. „Terapia”. Kabaret tworzą: Joanna Kołaczowska i Dariusz Kamys (znani z kabaretu Potem), Tomasz Mayer i Łukasz Pietsch. Artyści twierdzą, że są kabaretem ogólnopolskim, bogatym, choć równocześnie ubogim, zaściankowym, konserwatywnym i wywrotowym. Cóż to oznacza w praktyce przekonamy się w najbliższy czwartek. (a.a.)

WYSTAWY

9-18
Gdańsk **Świat Tolkiena**

codziennie do 18 kwietnia
Zielona Brama
Długi Targ 24
bilety: 15 zł (normalny), 12 zł (studenci), 9 zł (uczniowie, emeryci i renciści) oraz rodzinne bilety weekendowe
rezerwacja biletów: tel. 554-83-12



Fot. materiały promocyjne/Agencia Kontakt

Jeżeli jest jeszcze na Pomorzu fan Tolkiena, który nie obejrzał wystawy „Świat Tolkiena” w gdańskiej Zielonej Bramie, to został mu na to już tylko tydzień. Rewelacyjna ekspozycja, będąca zbiorem 154 najlepszych na świecie dzieł ukazujących mityczne Śródziemie, gości bowiem nad Motławą jedynie do 18 kwietnia. Później całość pojedzie do Wrocławia. W sumie na wystawie pokazane są obrazy 42 artystów z całego świata, podzielone na siedem grup tematycznych, przypisanych poszczególnym wydarzeniom oraz postaciom z książki i filmu. A wszystko to wkomponowane w scenografię oddającą klimat świata Tolkiena. (kate)

11-18
Sopot **Libera i Norblin**

do 3 maja
Państwowa Galeria Sztuki
ul. Powstańców Warszawy
bilety: 6 zł - normalny, 4 zł - ulgowy, 2 zł - grupy szkolne



Fot. Zbigniew Libera

Od środy w PGS goszczą dwie nowe wystawy: Zbigniewa Libery „Mistrzowie i pozytywy” (fotografie) oraz „Norblin Czartoryskich” ze zbiorów Muzeum Sztuki w Winnicy (rysunki Jana Piotra Norblina). Pierwsza ekspozycja złożona została z prac fotograficznych z cyklu „Pozytywy” (m.in. „Che. Następny kadr” - na zdjęciu) oraz z cyklu „Mistrzowie”. Na wystawę „Norblin Czartoryskich” składa się ok. 250 prac, zarówno wczesnych, jak i z okresu pobytu w Polsce, także wykonanych przez artystę już po powrocie do Francji.

Wystawy otwarte są od wtorku do niedzieli.

(opr. ma)

WIEŚCI Z RATUSZA NA KORZENNEJ

18.00
Gdańsk **Występne kartki**

czwartek, 15 kwietnia
NCK Ratusz Staromiejski
ul. Korzenna 33/35
wstęp wolny



Nadbałtyckie Centrum Kultury zaprasza na gdańską premierę książki, która zanim zdążyła się ukazać w formie druku, już namieszała w tzw. towarzystwie ksiąg wszelakich - fragmentami drukowanymi w „Rzeczpospolitej”. Rzeczywiście, hojnie szafowane oceny, w tym zwłaszcza hierarchie, mogły ubość niektóre Autorytety lub pośmiertnych strażników ich Czcii. W Gdańsku w ich imieniu wystąpią aż trzech „pytacze”, którzy przypierać będą Autora do muru: Joanna Chojka, Sebastian Łupak i Jarosław Zalesiński. Jeśli im ujdzie żywem, to przeczyta parę fragmentów książki. (tas)

18.00
Gdańsk **Literaci i Katyń**

piątek, 16 kwietnia
NCK Ratusz Staromiejski
ul. Korzenna 33/35
wstęp wolny



Instytut Pamięci Narodowej oraz Towarzystwo Naukowe „Societas Vistulana” zapraszają na dyskusję panelową wokół książki „Literaci a sprawa katyńska - 1945”. Głównym jej bohaterem jest znakomity pisarz Ferdynand Goetel, po wojnie na emigracji (prywatnie ojciec aktorki teatru Wybrzeże Elżbiety Goetel). W spotkaniu wezmą udział autorzy książki - Stanisław M. Jankowski i Ryszard Kotarba, wydawca ksiąg Goetla - Władysław Zawistowski oraz historyk literatury - prof. Małgorzata Czermińska, której ojciec zginął w Katyniu. Fragmenty książki „Czasy wojny” Goetla przeczyta Jerzy Kiszki. (tas)

Czekamy na sygnały

Organizujesz ciekawą imprezę muzyczną, taneczną, koncert - powiadom nas o tym. Czekamy na Wasze informacje dotyczące życia nocnego w Trójmieście i nie tylko. Zainteresowanych zamieszczeniem notki o imprezie w „Będzie się działo” prosimy o telefon pod numerem 30-03-330 lub e-mail pod adresem: g.zubrzycka@prasabalt.gda.pl



WSPÓLNA

Gmina

WIECZÓR
wybrzeżaDziennik
Bałtyckipiątek
9 kwietnia 2004 r.

Bezpłatny dodatek reklamowy

W trosce o dobro mieszkańców

SPORNE GRANICE

Wracamy do tematu, który ponad dwa tygodnie temu znalazł się na pierwszych stronach „Dziennika Bałtyckiego”. Chodzi o sprawę zmiany granic gminy w rejonie Straszyna. Do sprawy wracamy, gdyż błędnie przedstawione informacje wywołały popłoch i dezorientację wśród miejscowej ludności.

Sprawa dotyczy terenu wokół ujęcia wody pitnej Straszyn, a nie jak pokazano na jednej z fotografii – znajdującej się niemal w centrum wsi ulicy Pocztowej, której ta sprawa nigdy nie dotyczyła w najmniejszym stopniu. Na spornym gruncie znajduje się Elektrownia Straszyn, wchodząca w skład Zespołu Elektrowni Wodnych Energa oraz ujęcie wody pitnej Saur Neptun Gdańsk. Wymieniana również firma telekomunikacyjna DGT nie ma z tym gruntem nic wspólnego. Na spornym terenie znajdują się również – a może przede wszystkim – budynki mieszkalne. Mieszka w nich 8 rodzin. I to właśnie na ich wniosek gmina Pruszcz Gdański od dwóch lat zabiega o zmianę granic i przyłączenie terenu wokół ujęcia wody pitnej.

Dla nas
to nienormalne

i zupełnie niewygodne – mówią jednym głosem mieszkańcy spornego terenu, którzy nie zgodzili się na ujawnienie swoich nazwisk. – Korzystamy z infrastruktury, sklepów, poczty, kościoła w Straszynie (gm. Pruszcz Gdański, a nie w Bąkowie (gm. Kolbudy), gdzie teoretycznie należymy. Karetkę również wzywamy z Pruszcza. Wszyscy znajomi pochodzą z Pruszcza. Wszystkie nasze działania związane są ze Straszynem. Z Kolbudami nic nas nie łączy – wymieniamy swoje argumenty zainteresowani sprawą mieszkańcy. – Poza tym gmina Kolbudy nigdy nie dała ani złotówki na odśnieżenie należącej do niej drogi prowadzącej do naszych posesji. Drogi utrzymuje gmina Pruszcz – dodają mieszkańcy.

Nie dziwię się

mieszkańcom spornego gruntu – mówi sołtys Straszyna, Stefan Dzierżek. Jego zdaniem, włączenie rejonu w granice gminy Pruszcz ma wszelkie uzasadnienie.



Teren wokół ujęcia wody pitnej. Właśnie o ten grunt spierają się sąsiednie gminy.

Fot. Barbara Śliwińska

Do argumentów mieszkańców sołtys dorzuca jeszcze jeden – historyczny. – Ten teren należał kiedyś do Straszyna. To oczywiste, skoro jest Elektrownia Straszyn. Dziś mamy taką sytuację, że Elektrownia Straszyn należy do gminy Kolbudy – tłumaczy Stefan Dzierżek. Podkreśla również, że firmy działające na spornym gruncie korzystają z infrastruktury gminy Pruszcz Gdański, a podatki płacą gminie sąsiedniej.

Nie zgadzam się

Stanowisko gminy Kolbudy jest znane. Nie chce oddać spornych okolic.

Dlaczego tak zależy jej na tym terenie? Czy nie przemawia stanowisko najbardziej zainteresowanych tą sprawą – czyli mieszkańców? Te pytania zadane zostały w rozmowie telefonicznej wójtowi gminy Kolbudy, Leszkowi Grombali. Nie zgodził się na opublikowanie odpowiedzi udzielonych w wielu szorstkich słowach.

Procedura zmiany granic jest następująca: zainteresowane gminy muszą podjąć odpowiednią uchwałę. Potem muszą zostać przeprowadzone konsultacje z mieszkańcami wszystkich sołectw obydwu gmin. Następnie sprawa trafia do wojewody, stamtąd do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Ostateczną decyzję podejmuje premier.

J.D., B.Ś.



Ulica pocztowa w centrum Straszyna – przedstawiana jako przedmiot sporu, nigdy nie miała z tym nic wspólnego.

Fot. Barbara Śliwińska

Komentarz



Magdalena Kołodziejczak
wójt gminy Pruszcz Gdański

Uchwałę intencyjną dotyczącą zmiany granic Rada Gminy Pruszcz Gdański przyjęła w ubiegłym roku. Jestem zobligowana do jej realizacji. Sprawy pewnie by nie było, gdyby nie wnioski zainteresowanych mieszkańców, którzy od wielu lat domagają się przyłączenia do gminy Pruszcz Gdański. Czy to jedna rodzina, czy dziesięć, czy sto, mam obowiązek dbać o interes każdej. Zaskakują mnie ostre słowa padające w tej sprawie. Każdy dba o interes swojej gminy i mieszkańców. Przynajmniej powinien. Zamiarem Urzędu Gminy nie jest wyręczanie z pracy dziennikarzy. Nie możemy jednak pozostać bierni wobec podawania błędnych informacji, skutkujących popłochem wśród mieszkańców. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości zawsze służymy pomocą. Wiadomo bowiem, że każdy powinien robić to, co umie najlepiej.

*Święta Wielkanocne to czas
oczekiwania i wzmożonej
nadziei na nadejście Tego, co
niesie za sobą wiarę
w Chrystusa
Zmartwychwstałego.*

*Z tej okazji pragniemy
wszystkim mieszkańcom
złożyć serdeczne życzenia
wszelkiej pomyślności, radości
i pogody ducha. Niech czas
święteczny spędzony w gronie
najbliższych będzie czasem
dającym siłę oraz chęć do
poznawania i tworzenia Ani,
miesiące, lat...*

*Wójt Gminy
Magdalena
Kołodziejczak*



Dla interesentów

Od 1 kwietnia wójt gminy Pruszcz Gdański przyjmuje interesantów w każdą środę w godz. 15 – 17.

Informacja

Na przełomie czerwca/lipca ukaże się pierwszy numer wydawanej przez Urząd Gminy gazety. Ukazywać się będzie co trzy miesiące. Gazeta dostępna będzie nieodpłatnie w siedzibie Urzędu Gminy, miejscowych sklepach, urzędach pocztowych oraz u sołtysów naszych miejscowości.

Spotkanie władz

Ważne inwestycje i projekty



Wizyta wojewody pomorskiego w siedzibie UG. Od lewej: Magdalena Kołodziejczak - wójt, Jan Ryszard Kurylczyk - wojewoda.

Fot. Sebastian Jasiak

Autostrada A-1 oraz Żuławy były głównymi tematami spotkania władz i radnych gminy Pruszcz Gdański z wojewodą pomorskim. Spotkanie odbyło się 15 marca w siedzibie Urzędu Gminy. Jan Ryszard Kurylczyk zapowiedział kolejną wizytę. Podczas trwającego prawie 2 godziny spotkania z władzami i radnymi gminy, wojewoda dużo czasu poświęcił sprawie budowy autostrady A-1. Jan Ryszard Kurylczyk stwierdził, że jest to jedna z priorytetowych inwestycji dla władz województwa. –

Przy budowie pracować będzie kilkaset osób. Poza tym tereny mające dostęp do autostrady zyskają na atrakcyjności inwestycyjnej, czego efektem będą kolejne miejsca pracy – tłumaczył wojewoda. Podkreślił, że władze województwa spełniły wszystkie warunki, od których rząd uzależniał możliwość realizacji inwestycji.

– W grę wchodzi ogromne pieniądze i dlatego sprawa się opóźnia. Władze województwa prowadzą nieustanny lobbing w tej sprawie – zapewnił Jan Ryszard Kurylczyk. Miejscowi radni poruszyli sprawę zbyt małych środków przyzna-

wanych na ochronę Żuław. – Nie ma co do tego wątpliwości – przyznał wojewoda pomorski. Jego zdaniem konieczne jest opracowanie kompleksowego programu ochrony Żuław wraz z szacowanymi kosztami, który zostałby zaakceptowany przez rząd.

Po spotkaniu z radnymi, wojewoda rozmawiał ze ścisłym kierownictwem Urzędu Gminy. Zapoznał się również z projektem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Pruszcz Gdański. Jan Ryszard Kurylczyk zapewnił, że wkrótce po raz kolejny odwiedzi gminę.

J. D.

Rolnictwo. Dopłaty otrzyma każdy, kto ma do tego prawo

Złóż wniosek

Już 282 rolników z gminy Pruszcz Gdański złożyło w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wniosek o nadanie numeru identyfikacyjnego. 171 osób dostało już ten numer. Jest on niezbędny do ubiegania się o dopłaty bezpośrednie z Unii Europejskiej.

Dopłaty bezpośrednie są najbardziej powszechną i najdogodniejszą formą wsparcia rolników w Unii Europejskiej. Aby je uzyskać, rolnik musi posiadać gospodarstwo rolne o minimalnej łącznej powierzchni gruntów rolnych 1,1 ha. Minimalna powierzchnia każdej działki rolnej nie może być mniejsza niż 0,1 ha. Uprawnionymi do płatności są właściciele gospodarstw rolnych, ich dzierżawcy i użytkownicy.

Jedynymi warunkami uzyskania płatności obszarowych jest dopełnienie wszystkich formalności. Oznacza to, że nie będzie konkurencji wniosków, a dopłaty otrzyma każdy, kto ma do tego prawo i kto spełni kryteria formalne.

Dotyczy one:

1. Konieczności posiadania rachunku bankowego. Każdy ubiegający się o przy-

znanie dopłaty musi posiadać rachunek bankowy, gdyż jest to jedyna forma przekazywania płatności.

2. Posiadania numeru identyfikacyjnego nadanego przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. W tym celu w agencji należy złożyć odpowiedni wniosek. To pierwszy z dwóch wniosków w całym procesie ubiegania się o dopłaty bezpośrednie. Osoby, które nie złożą „wniosku o wpis do ewidencji producentów” i nie otrzymają numeru identyfikacyjnego nie będą miały możliwości uzyskania dopłaty. Wniosek o nadanie numeru identyfikacyjnego zawiera podstawowe dane dotyczące wnioskodawcy oraz jego rachunku bankowego, na który przekazana zostanie dopłata. Wniosek należy złożyć w Biurze Powiatowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przynajmniej 3 tygodnie przed planowanym złożeniem wniosku o dopłaty bezpośrednie. Wnioski o nadanie numeru przyjmowane będą do 25 maja 2004 roku.

3. Złożenia „wniosku o przyznanie płatności obszarowych”. Będzie je można

składać od 15 kwietnia do 15 czerwca 2004 w Biurze Powiatowym ARiMR. Możliwe będzie złożenie wniosku między 16 czerwca i 9 lipca 2004 roku, ale spowoduje to zmniejszenie przysługującej płatności o 1 proc. za każdy dzień roboczy spóźnienia. Wnioski złożone po 10 lipca nie będą w ogóle rozpatrywane.

Druki oraz instrukcje wypełniania obydwu wniosków dostępne są w:

■ Biurze Powiatowym ARiMR; ul. Wojska Polskiego 16; 83-000 Pruszcz Gdański;

■ Urzędzie Gminy w Pruszczu Gdańskim; ul. Wojska Polskiego 30; 83-000 Pruszcz Gdański;

■ Ośrodkach Doradztwa Rolniczego;

■ Bankach Spółdzielczych;

■ Izbach Rolniczych

■ oraz na stronach internetowych: www.arimr.gov.pl

J. D.

Rolniku zainteresuj się przysługującymi Tobie dopłatami bezpośrednimi z Unii Europejskiej!!! Dlaczego skorzystać ze swojego prawa? Czasu na dopełnienie formalności jest wystarczająco dużo, ale będzie go coraz mniej...

KONKURS

Zagadka kwietnia

Gdzie na terenie naszej gminy znajduje się przedstawiony na fotografii „obiekt”? Na odpowiedzi czekamy do 30.04.2004 pod adresem ul. Wojska Polskiego 30 83-000 Pruszcz Gdański, z dopiskiem KONKURS. Na zwycięzcę czeka nagroda.

Rozstrzygnięcie konkursu

Teresa Waliszewska z Rusocina – zwyciężyła w konkursie fotograficznym w poprzednim wydaniu gazety, na zdjęciu prezentowaliśmy okno kościoła w Łęgowie.

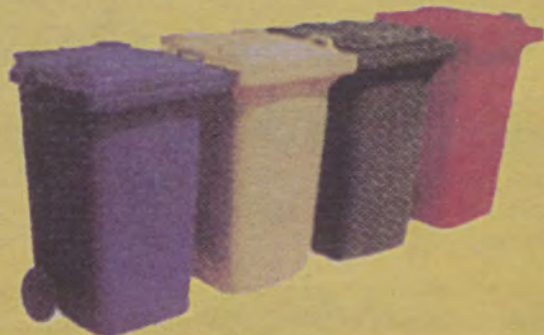


REKLAMA



FIRMA USŁUG KOMUNALNYCH

Oferuje usługi w zakresie wywozu
nieczystości i odpadów budowlanych



... wywiezie wszystko
profesjonalnie i czysto

80 -180 Gdańsk, Jankowo, ul Rzemieślnicza 4
tel. (0-58) 682-01-70, 682-05-94

Projekty. Zobacz prace i wyraż opinie

Jaki będzie Straszyn?

Gotowe są koncepcje zagospodarowania centrum Straszyna. Mieszkańcy wsi będą mogli wybrać najlepszy ich zdaniem projekt. Pomysły w nim zawarte uwzględnione zostaną przy wykorzystaniu ostatecznego projektu zagospodarowania Straszyna.

Koncepcje dotyczą przebudowy ul. Starogardzkiej oraz urządzenia centrum wsi.

Prace wykonali studenci IV roku Wydziału Architektury Politechniki Gdańskiej. Teraz czas, aby mieszkańcy Straszyna wyrazili swoją opinię i wybrali najlepszy ich zdaniem – projekt.

Prace będzie można oglądać w dniach 7-21.04. w świetlicy przy ulicy Spacerowej 13, w poniedziałki, środy, czwartki i piątki, w godz. 14-18. Podsumowanie i rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się 25 kwietnia (niedziela) o godz. 16. Swoje opinie zapowiedzieli autorzy wszystkich prac oraz ich opiekunowie z Politechniki Gdańskiej. Omówią oni swoje projekty i uzasadnią zaproponowane rozwiązania. Autor pracy wybranej przez mieszkańców Straszyna otrzyma nagrodę.

Prosimy o wyrażenie swoich opinii na temat projektów i wrzucanie ich do skrzynki.

I DZIEŃ W UNII

Wójt gminy zaprasza wszystkich mieszkańców gminy na festyn z okazji oficjalnego przystąpienia do Unii Europejskiej. Impreza odbędzie się dnia 1 maja na placu zabaw w Straszynie przy ul. Pocztowej. Początek imprezy o godz. 16.



W programie m.in.: euro quiz, konkursy rodzinne, prezentacje zespołów artystycznych, konkurs plastyczny, unijne kalambury, malowanie i zdobienie twarzy.

NASZA SONDA

1 maja wchodzimy do Unii Europejskiej, czy waszym zdaniem w Polsce coś się zmieni?

Nowa waluta

Zachary Mierzwicki

– Będziemy mieli nową walutę euro, ale ja bym nie chciał, bo euro dużo kosztuje. Polaków nie stać na kupowanie i płacenie rachunków euro.



Więcej kolegów

Łukasz Śliwiński

– Będzie można poznać kolegów z innych państw, Unia Europejska będzie tak jak Stany Zjednoczone, a Stany są bogate, będzie też więcej towarów zagranicznych w sklepach, ale prababcia mówi że będą drogie.



Ta sama cena

Ewa Wiwatowska

– W każdym państwie UE będzie można kupować takie same towary za tą samą cenę i będziemy mieli więcej świąt, trzeba będzie też uczyć się innych języków żeby zrozumieć Europejczyków.



Mniejsze bezrobocie

Mateusz Grzymała

– Więcej ludzi wyjedzie za granicę do pracy i będzie mniejsze bezrobocie, będziemy mieli nowe drogi i w ogóle będziemy bardzo bogaci, a na wczasy będzie można jeździć bez paszportu.



Nowy język

Ania Butkiewicz

– Kiedyś może wymyślą nowy język dla Europejczyków i wtedy nie trzeba będzie się uczyć tylu języków, będzie też można w restauracji jeść więcej europejskich potraw.



Z dziećmi ze Szkoły Podstawowej w Straszynie z klasy IIIb rozmawiała Barbara Śliwińska

AKTUALNOŚCI

Nieodpłatne badania

W Wojewódzkiej Przychodni Onkologicznej w Gdańsku przeprowadzone zostaną w dniach 24 kwietnia, 8 i 22 maja nieodpłatne badania mammograficzne. Dowóz kobiet sfinansuje Gmina Pruszcz Gdański.

Badania są drugim etapem realizowanego w gminie programu edukacyjnego z zakresu profilaktyki raka piersi. Pierwszą jego częścią były wykłady prowadzone przez Zofię Kozierkiewicz – pedagoga promocji i edukacji zdrowotnej. Odbływały się pod hasłem „Zrób to dla siebie”. W czterech spotkaniach wzięło udział 140 kobiet z terenu gminy.

Program edukacyjny z zakresu profilaktyki raka piersi wdrażany jest w gminie po raz kolejny. Jego realizacja jest możliwa dzięki nawiązaniu współpracy i pomocy Lions Club Amber, z jej prezydent – Iwoną Stefańską na czele. Lions Club Amber sfinansuje badania mammograficzne. 120 kobiet z gminy Pruszcz Gdański skorzysta z nieodpłatnych badań mammograficznych.

KOMPUTERY I DOFINANSOWANIE

Dla mieszkańców gminy i uczniów

3 zestawy komputerowe wraz z oprogramowaniem dostała gmina Pruszcz Gdański w ramach programu IKONKA. Sprzęt o łącznej wartości około 10 tysięcy złotych trafił do Ośrodka Kultury Gminy Pruszcz Gdański w Łęgowie. Korzystać z niego będą mogli mieszkańcy całej gminy – bez jakichkolwiek opłat. Zdaniem Diany Urbaniak, dyrektora ośrodka, z komputerów można będzie korzystać od 21 kwietnia w godzinach 16-18, w środy, czwartki i piątki.

Program IKONKA realizowany jest przez Ministerstwo Nauki i Informatyzacji. Polega na uruchamianiu kolejnych punktów powszechnego dostępu do Internetu, nazywanych czytelniami internetowymi. Głównym celem programu jest zapewnienie jak największej liczbie osób łatwego i taniego dostępu do In-

APEL WÓJTA GMINY PRUSZCZ GDANSKI

Pomoc dla pogorzelców

Po raz kolejny apeluję do Państwa o pomoc 9-osobowej rodzinie Zbuchalskich z Rokitnicy, której dom uległ spaleni w wrześniu. Rodzice z siedmiorgiem dzieci mieszkają obecnie w Rusocinie. Ich marzeniem jest jednak powrót do rodzinnej wsi. Rodzina korzysta z pomocy GOPS, dodatkowym źródłem dochodu jest sprzedaż puszek i złomu. Rodzina nie jest w stanie samodzielnie odbudować domu. Zwracam się do mieszkańców gminy i firm z terenu o materialną lub finansową pomoc. Zależy nam bardzo na zgromadzeniu materiałów budowlanych (cegły, pustaki, cement) i wykonaniu podstawowych prac. Gotowy jest już projekt budowlany obiektu. Wykonała go nieodpłatnie architekt Aleksandra Żochowska ze Straszyna. Wiem, że wiele osób potrzebuje pomocy, bo czasy są bardzo ciężkie. Ale też wierzę, że wspólnie możemy rozwiązywać takie problemy. **Szczegółowe informacje:** Urząd Gminy, p. Anna Warakomska tel. 682-30-25 w. 37

ternetu. Koszt abonamentu internetowego pokrywać będzie Ośrodek Kultury. Wynosi on około 150 złotych miesięcznie. Gminie udało się również pozyskać dofinansowanie remontu Szkoły Podstawowej w Wojanowie. Środki pochodzą z Programu Aktywizacji Obszarów Wiejskich. W ramach remontu planowana jest wymiana wewnętrznej instalacji elektrycznej, okładzin ściennych i podłogowych, a także malowanie placówki. Prace mają zostać wykonane w czasie wakacji. Ich koszt szacowany jest na 157 tysięcy złotych. Z Programu Aktywizacji Obszarów Wiejskich pochodzą 50 tysięcy. To maksymalna kwota o jaką można było się starać. Resztę pieniędzy da gmina.

J. D.

REKLAMA



Dodatek
„Wspólna Gmina”

Redaguje zespół w składzie:

■ Barbara Śliwińska
■ Justyna Durzyńska
■ Sebastian Jasiak

BIURO RACHUNKOWE

EWA JECHNA

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Podmiejska 7
Tel. 773 00 34, 0607 384 134, fax 692 06 14

PROWADZIMY

- DOKUMENTACJE ZUS
- KSIĄŻKĘ PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW, KARTA PODATKOWA, RYCZAŁT
- PEŁNA KSIĘGOWOŚĆ
- KADRY I PLACE

• OBSŁUGA ZARÓWNO W BIURZE RACHUNKOWYM, JAK I W SIEDZIBIE KLIENTA

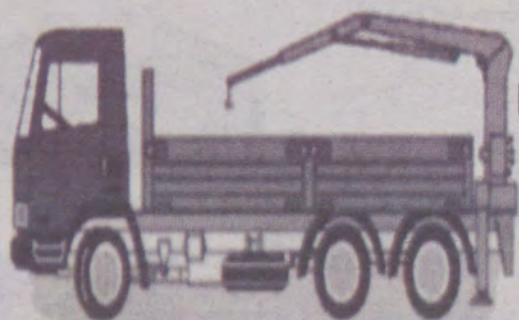
ATRAKCYJNE CENY

Obsługa w języku angielskim

75989A

"MIBOR"

TRANSPORT PRACE ZIEMNE



Dowóz:
piasku, żwiru, ziemi

samochody
samozładowcze HDS
do 24 t



Łęgowo, ul. Boczna 1, tel. (0-58) 683-77-07
tel. kom. 0/602 433-548
www.mibor.pl

75994A

NADPROŻE CERAMICZNE DO ROLET ZEWNĘTRZNYCH

gotowy element budowlany

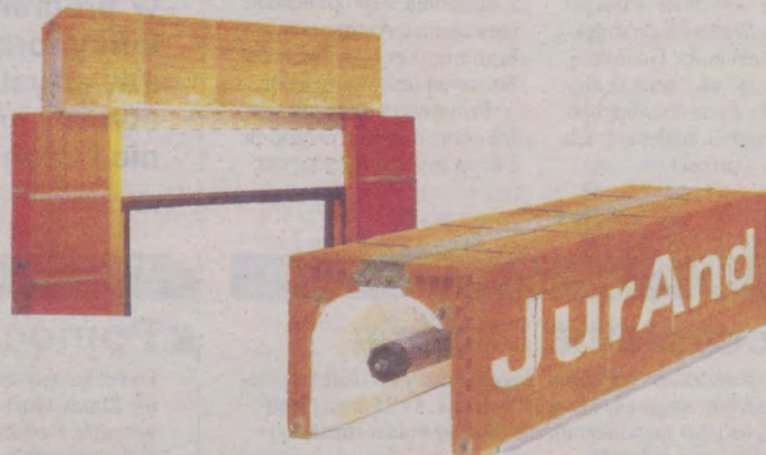


Ceramiczna skrzynka na rolety przekonuje wieloma zaletami:

- ⇒ Mały ciężar elementu
- ⇒ Łatwość montażu
- ⇒ Dodatkowa izolacja wewnętrzna
- ⇒ Możliwość montażu rolety po wykończeniu budynku
- ⇒ Rozpiętość do 4.75 m

Szerokość nadproża (cm)	30.00	36.50	42.50
Współczynnik przenikania ciepła k [W/m²K]	0.49	0.37	0.25
Waga nadproża na 1 mb [kg]	60.00	63.00	66.00

BUDOWAĆ SZYBCIEJ I ŁATWIEJ



NASZA FIRMA OFERUJE TAKŻE SZEROKI WACHLARZ
ROLET PASUJĄCYCH DO ZAMÓWIONYCH NADPROŻY

PPHU „JurAnd” – NADPROŻA CERAMICZNE
Andrzej Parulski – PRODUCENT

BIURO: 80-344 Gdańsk, ul. Gospody 19 A
tel./fax (058) 557 64 27, tel. kom. 0 605 068 176
e-mail: jurand-nadproza@wp.pl

PRODUKCJA: 80-344 Gdańsk, ul. Orłowska 8

76007A



UNIPROFIL plus

Gwarancja jakości i oryginalności

MEBLE KUCHENNE
ZABUDOWY NA WYMIAR
Z DRZWIAMI PRZESUWANymi
I ROZWIERANymi

Od projektu....



MEBLE DO POMIESZCZEŃ
BIUROWYCH
ZABUDOWY DO PRZEDPOKOI
MEBLE DO POKOI DZIECINNYCH

PROJEKTOWANIE I ARANŻACJA WNĘTRZ
KOMPUTEROWO U KLIENTA
POMIARY LASEREM I PROJEKT GRATIS!

.... do efektu!



76009A

UNIPROFIL plus

ul. Różana 2, 83-010 Straszyn
tel. (058) 682 05 08, 0606 428 080
uniprofil_plus@poczta.fm

Systemy ratelne:

Gospodarstwo Szkółkarskie

- drzewa liściaste
- drzewa iglaste
- krzewy ozdobne
- żywopłoty
- drzewa owocowe

Czynne codziennie w godzinach 8⁰⁰ - 18⁰⁰



Jagatowo ul. Podleśna 1
83-010 Straszyn
Gmina Pruszcz Gdański
Tel./fax (058) 691 00 75

76011A